

SPORTS

REMPARTS

ROY: « ON A UNE
JOB À FINIR » S 4



**À un
petit point
des séries**

Pages 2 et 3 >

CITATION DU JOUR

«La mort, les impôts et Ichiro qui frappe des coups sûrs. Il y a de ces choses sur lesquelles on peut compter.»

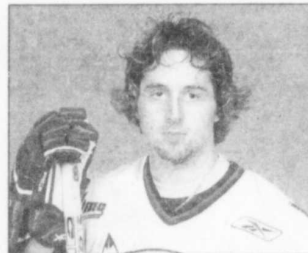
— MIKE HARGROVE

le gérant des Mariners de Seattle, à propos du lent début de saison d'Ichiro Suzuki. À ses cinq premières campagnes dans le baseball majeur, le Japonais a cogné 1130 coups sûrs, soit 226 par année en moyenne.

FACE-À-FACE



JORDAN LAVALLEE



ALEX BOURRET

Les Remparts reviennent à Québec avec une confortable avance de 3-1 dans leur série face aux Cataractes de Shawinigan. Ce quart de finale de la LHJMQ met aux prises deux joueurs adoptés par les Thrashers d'Atlanta au dernier repêchage de la LNH. Jordan LaVallee (QUÉ) et Alex Bourret (SHA) en sont peut-être à leurs derniers coups de patins chez les juniors.

POINT FORT

Colosse de 6' 3" et 216 lb, il peut changer un match autant par un but que par une mise en échec. Il est l'attaquant en puissance tant prisé.

POINT FAIBLE

Blessé durant une bonne partie de la saison, il n'a pas retrouvé cet alliage de talent et de robustesse qui le caractérisait.

POINT FORT

Ailier habile, ses 114 points l'ont placé parmi la crème des marqueurs, cette saison. Fonceur, son petit gabarit (5' 9") ne le freine jamais.

POINT FAIBLE

On lui reproche son manque de constance. Il traîne en plus une blessure qui lui a fait rater les matchs 2 et 3 de cette série.

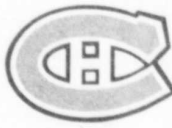
ZOOM

► Saisons consécutives de 40 victoires dans la LNH

13 — Montréal, de 1970-71 à 1982-83

12 — Boston, de 1968-69 à 1979-80

9 — New Jersey, de 1996-97 à 2005-06



Source : CP

STATS LE SOLEIL

HORAIRE TÉLÉ

HOCKEY - LIGUE AMÉRICAINE

Hamilton à Toronto, 19 h 30, The Score

BASEBALL - LIGUE AMÉRICAINE

Toronto à Chicago W.S., 20 h 30, Sportsnet

BASKETBALL - ASSOCIATION NATIONALE

Detroit à Toronto, 19 h, TSN

GOLF

The Heritage — PGA, 16 h, TSN



ARCHIVES LE SOLEIL

Yan Stastny a hérité de plusieurs traits de caractère de son célèbre père Peter, dont sa détermination à réussir.

Prêt à rebondir l'an prochain

Yan Stastny veut relancer sa carrière avec les Bruins

BOSTON (PC) — Yan Stastny est imprégné des cultures slovaque, québécoise et américaine. Citoyen du monde, le fils de Peter Stastny se dit à l'aise aussi bien en Amérique du Nord qu'en Europe. Âgé de 23 ans, il lui reste maintenant à faire sa niche dans la Ligue nationale.

«Je me sens jamais perdu, peu importe où je me trouve. Je m'adapte facilement», dit l'attaquant des Bruins de Boston, qui a vu le jour à Québec le 30 septembre 1982.

Yan Stastny parle trois langues — le slovaque, le français et l'anglais — comme ses sœurs Katarina, 25 ans, et Kristina, 22 ans, et son frère Paul, 20 ans. Il se débrouille aussi en allemand, puisqu'il a joué deux saisons à Nuremberg. Il a quitté Québec vers l'âge de huit ans lorsque son père est passé aux Devils du New Jersey. La famille s'est ensuite installée à St. Louis.

«J'ai vécu à St. Louis pendant une quinzaine d'années. C'est là que j'ai grandi. La maison familiale est toujours là-bas», raconte Yan Stastny dans un français très correct.

UN AMÉRICAIN

Après la chute du communisme, les Stastny sont souvent retournés en Slovaquie pour les vacances d'été. «À la maison, on parle toujours le slovaque. Pour mon père, c'est très important. La Slovaquie est toujours près de son cœur.»

Yan, lui, se dit Américain. Il espère d'ailleurs représenter les États-Unis au Championnat du monde, qui aura lieu à Riga, en Lettonie. Il se pourrait même qu'un jour il affronte la Slovaquie. «C'est un match que mon père souhaite voir. Son rêve serait que la Slovaquie l'emporte et que je marque un ou deux buts.»

Yan Stastny a été réclamé par les Bruins au sixième tour en 2002. Incapable de s'entendre avec Boston sur les modalités d'un contrat, il a joué deux saisons en Allemagne avant d'être échangé aux Oilers d'Edmonton en août 2005.

«J'ai eu un bon camp à Edmonton. Malheureusement, je me suis blessé à un poignet. Par la suite, j'ai surtout joué à Iowa, dans la Ligue américaine. Là-bas, c'était dur. Le club est affilié à Dallas et je n'ai pas beaucoup joué. Mon jeu manquait aussi de régularité.»

Stastny a joué trois matchs dans l'uniforme des Oilers avant d'être échangé aux Bruins contre Sergeï Samsonov le 9 mars dernier, date limite des transactions. Les Bruins

ont également obtenu l'attaquant Marty Reasoner et un choix de deuxième tour en 2006.

Avant d'affronter le Canadien, Stastny avait disputé 18 matchs à Boston, où il a amassé trois passes. «Cette transaction est bonne pour ma carrière. Les Bruins donnent une chance aux jeunes. J'espère faire partie de l'équipe la saison prochaine. Je suis prêt à remplir tous les rôles.»

EN BREF

Après Yan, voilà Paul

■ Yan Stastny ne sera peut-être pas le seul Stastny dans la Ligue nationale. Son frère Paul, qui appartient à l'Avalanche du Colorado, vient de compléter sa deuxième saison à l'Université de Denver, où il a été choisi dans la deuxième équipe d'étoiles de la NCAA. «Il est déjà plus grand et plus gros que mon père, dit Yan avec fierté. Il doit faire près de 6' 1" et 220 livres. Mais en plus, il possède de bonnes mains.» Comme quoi la tradition des Stastny dans la LNH risque de se poursuivre encore longtemps. PC

Rachat coûteux

■ Les Bruins pourraient racheter le contrat du vétéran Alexei Zhamnov alors qu'ils s'apprentent à se lancer dans un programme de reconstruction. Le coût du rachat : 5,6 millions \$ ainsi que 1,5 million \$ accolés au plafond salarial pendant quatre saisons. Victime d'une fracture de la cheville, Zhamnov a été limité à 24 matchs. Il a marqué un but et amassé neuf passes. PC

Bergeron et Boyes espèrent

■ Patrice Bergeron espère toujours une invitation afin de représenter le Canada au championnat du monde de hockey à Riga, en Lettonie. Son compagnon de trio Brad Boyes attend également un coup de fil. Marco Sturm va défendre les couleurs de l'Allemagne. La formation allemande a cependant été reléguée au groupe B dont les matchs seront disputés en France. PC

Un peu de stabilité

Kovalev veut rester avec Bulis et Ribeiro

BOSTON (PC) — Le trio de Jan Bulis, Mike Ribeiro et Alex Kovalev a récolté sept points dans la victoire du Canadien, hier. Kovalev espère que l'unité ne sera pas démembrée d'ici les séries éliminatoires.

«J'aime jouer avec les mêmes joueurs. Autrement, il faut toujours s'ajuster, a expliqué Kovalev. J'en ai parlé à Bob (Gainey). Je lui ai dit que c'était mieux pour moi, surtout en préparation des séries.»

Bulis a inscrit un but, son 20^e, et ajouté deux aides. «Vingt buts, c'est une belle sensation», a dit le Tchèque qui atteignait ce plateau pour la première fois de sa carrière.

Bulis connaît sa meilleure saison, mais c'est aussi sa plus frustrante puisqu'il a été retranché de la formation à cinq reprises au cours de l'année. «C'est une saison bizarre, a-t-il admis. Récemment, j'ai parlé à Bob. Je lui ai demandé de jouer. J'ai maintenant la chance d'évoluer dans un trio offensif. Mais je sais que les choses peuvent changer rapidement.»

ON VERRA!

Gainey s'est fait évasif sur le sujet. «Ils seront ensemble jusqu'à samedi, a-t-il déclaré. Mais j'espère qu'ils le resteront. Ce soir, ils ont marqué des buts. Le premier de Kovalev a semblé leur donner confiance. Je pense qu'ils ont cru que c'était leur soirée. Ce premier but était un bon signe pour eux.»

Le Canadien a entrepris la rencontre sur les chapeaux de roues en inscrivant deux buts dès la première période. «Le match à Buffalo (une défaite de 3-1 mercredi soir) a été pour nous une bonne leçon, comme l'ont été les deux matchs précédents», a dit Gainey.

David Aebischer a fait face à 28 tirs pour remporter sa quatrième victoire contre deux défaites dans l'uniforme du Canadien. «Je n'étais pas parfait avec la rondelle, a-t-il admis. Mais je suis quand même confiant. Ça va de mieux en mieux.»

NOTES: Gainey avait apporté deux changements à sa formation. Aaron Downey et Mark Streit ont été laissés de côté, tandis que Niklas Sundstrom et Todd Simpson ont affronté les Bruins... **Les Bruins pourraient attendre jusqu'au 1^{er} juin avant de nommer un nouveau directeur général.** Le successeur de Mike O'Connell pourrait alors choisir son entraîneur. Le sort de Mike Sullivan pourrait également se décider au cours des prochains jours. La décision appartiendrait alors au président Harry Sinden.



Tomas Plekanec (35) a félicité Richard Zednik qui venait de marquer en deuxième période au profit du Canadien. Le défenseur Brian Leech assiste à la scène.

MONTRÉAL 4 / BOSTON 3

Tout près du but

Le Canadien est à un petit point des séries

BOSTON (PC) — Le Canadien a fait un pas de géant en vue d'une participation aux séries éliminatoires. En l'emportant 4-3 face aux Bruins, hier soir, à Boston, le Tricolore s'est approché à un seul point de son objectif. Le Canadien pourra récolter ce point demain soir contre les Sabres de Buffalo ou mardi soir face aux Devils du New Jersey. Le Bleu-Blanc-Rouge pourra aussi accéder aux séries si les Thrashers d'Atlanta ne remportent pas leurs trois derniers matchs. Autant dire que c'est dans la poche.

Alex Kovalev (21^e et 22^e), Jan Bulis (20^e) et Richard Zednik (16^e) ont réussi les buts du Canadien. Bulis a ajouté deux aides et Kovalev une passe. Patrice Bergeron, deux fois, et Yan Stastny ont déjoué David Aebischer. Le gardien suisse remportait ainsi sa quatrième victoire avec Montréal contre deux défaites.

Le match était le dernier des Bruins à domicile. Le public ne s'est pas gêné pour conspuer les joueurs de Mike Sullivan après une campagne de misère. Boston ne sera pas des séries pour la première fois en quatre ans, et le Canadien y a été pour quelque chose dans ce désastre. Il s'agissait en effet de la septième victoire du Tricolore en huit matchs contre ses éternels rivaux.

UN DÉPART CANON

Bob Gainey souhaitait un bon départ de sa troupe face aux Bruins. L'entraîneur du Canadien a obtenu ce qu'il désirait. Et même plus. Kovalev a marqué après seulement 20 secondes de jeu à l'aide d'un bon tir des poignets. Il a profité d'une maladresse du jeune défenseur Mark Stuart pour récupérer une rondelle libre et l'envoyer derrière Tim Thomas.

Bulis a doublé l'avance du Tricolore à 10:04 en supériorité numérique. Il a changé la trajectoire de la rondelle en faisant dévier le tir d'Andreï Markov. Bulis est ainsi devenu le quatrième marqueur de 20 buts du Canadien après Michael Ryder, Christopher Higgins et Kovalev. C'est la première fois que quatre joueurs du Tricolore atteignent ce plateau depuis Mark Recchi, Brian Savage, Shayne Corson et Martin Rucinsky en 1997-1998.

Bergeron a été honoré avant le match à titre de joueur de l'année chez les Bruins. En deuxième, le patineur de L'Ancienne-Lorette a encore prouvé sa valeur en inscrivant son 30^e but à 1:07 d'un tir sur réception. Brad Boyes avait intercepté un dégagement de Craig Rivet le long de la clôture pour aussitôt refiler le disque à son joueur de centre. Bergeron, 20 ans, est ainsi devenu le plus jeune joueur de l'histoire des Bruins à marquer 30 buts en une saison.

Zednik a répliqué à 6:52 lors d'une attaque à deux contre un avec Tomas Plekanec. En troisième, Kovalev a eu raison de Thomas d'un tir des poignets à 6:36. Stastny est revenu à la charge 12 secondes plus tard. Il s'agissait de son premier but dans la Ligue nationale. Puis Bergeron a mis un terme à sa brillante saison en marquant son deuxième but du match à 16:11.

Patrice Bergeron marque l'histoire des Bruins

Mondou blessé dans son orgueil

STEVE TURCOTTE

Le Nouvelliste

Shawinigan — La claque de 9-1 encaissée mercredi à domicile face aux Remparts aura peut-être été bénéfique après tout. Humiliés devant leurs propres partisans, les vétérans des Cataractes se sont jurés de tout mettre en œuvre pour revenir sur Broadway dimanche soir et prouver à leurs fans qu'ils valent mieux que ça.

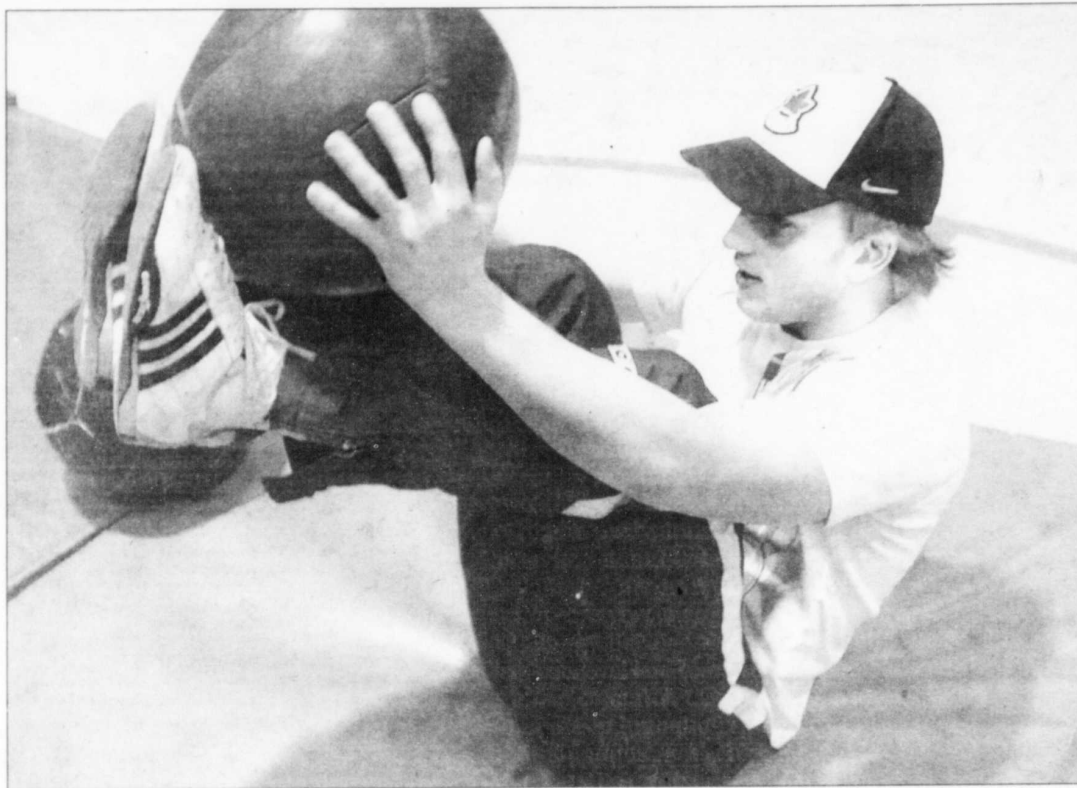
Ils sont une bonne douzaine dans le vestiaire qui pourraient jouer leur dernier match dans l'uniforme du club si les Remparts gagnent le cinquième match ce soir. Pour Nicolas Désilets, Guillaume Labrecque et Benoît Mondou, il n'y a pas d'autre issue que la victoire s'ils veulent laisser un meilleur souvenir dans la ville de l'électricité.

«Je ne veux pas finir ma carrière à domicile sur une défaite de 9-1. On a tous une fierté dans cette chambre, et notre orgueil a été touché. Les paroles, c'est bien, mais c'est sur la glace qu'il faut répondre demain (ce soir) pour revenir jouer un sixième match à Shawinigan, lance Mondou. Une série, ça prend parfois juste un déclin pour virer de bord. Il n'y a jamais de victoire certaine dans notre ligue. On n'a qu'à regarder ce qui se passe entre les Olympiques et les Saguenéens pour s'en convaincre. Les Saguenéens se fient à leur talent pour gagner, un peu comme les Remparts, mais les Olympiques travaillent comme des fous, et ça leur rapporte. Si on joue avec l'énergie du désespoir comme lors du troisième match, tout est possible.»

SOURCE DE MOTIVATION

Mondou reconnaît que le billet d'avion envoyé par les Remparts à Jan Danecek et daté du 20 avril est une source de motivation supplémentaire dans les rangs shawiniganais. «On s'en est parlé un peu, et c'est clair que c'est un manque de respect à notre endroit. C'est arrogant de la part des Remparts, et ça ne peut que nous aider à nous préparer.»

Danick Bouchard convenait lui aussi que les Cataractes pouvaient encore renverser les Remparts dans cette série. «Le match clé, c'est le prochain. Si on le gagne, on revient chez nous pour le sixième match, et la pression va être sur les Remparts, qui pensent déjà que la série est terminée. À partir de là, tout peut arriver, alors il faut jouer avec l'énergie du désespoir demain (ce soir). Je ne suis pas tanné de jouer et je n'ai pas le goût que ma saison s'arrête à Québec, alors il faut tout donner.»



LE NOUVELLISTE

Les dirigeants des Cataractes cherchent toujours à comprendre pourquoi les Remparts ont payé un billet d'avion à Jan Danecek, qui se retrouve au beau milieu d'une controverse, bien malgré lui.

Versions contradictoires

Roy et Jacques Blouin ne voient pas le dossier Danecek du même œil

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

■ Sachant que l'histoire du billet d'avion de Jan Danecek payé par les Remparts allait se retrouver sur la place publique le lendemain matin, Patrick Roy a brièvement discuté avec Jacques Blouin, le directeur général des Cataractes, mercredi soir.

«Je suis allé le voir. Je lui ai mentionné que s'il y avait quelque chose, j'aurais aimé qu'il m'en parle. Il m'a dit que c'était du *stuff* de junior, qu'il voulait juste nous déranger», racontait l'entraîneur-chef des Remparts, hier midi.

Celui qui porte aussi les chapeaux de vice-président opérations hockey, directeur général et copropriétaire des Remparts prétendait n'avoir rien à se reprocher dans cette situation soumise au commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau.

«Je ne suis pas du tout mal à l'aise. Je vais me limiter à ces commentaires, car je ne peux pas parler d'un dossier sans savoir s'il y aura une plainte déposée ou non», ajoutait-il, tout en précisant qu'il avait discuté de la question avec le commissaire.

Roy n'a pas voulu élaborer sur le sujet. On pouvait cependant déduire qu'à l'origine, il s'agissait d'une vieille transaction entre Québec et Victoriaville en prévision du repêchage européen de 2004. À la suite d'une recherche dans les archives du SOLEIL, on a retracé un texte publié le 2 juillet 2004 signalant qu'à la suite de plusieurs échanges, les Remparts avaient sélection-

né Alexander Radulov avec un choix obtenu de Victoriaville et que les Tigres avaient choisi Danecek avec un choix en provenance de Québec. D'autres choix et les droits sur un Américain avaient aussi changé de main cette journée-là.

Le commissaire de la LHJMQ confirmait avoir été saisi du dossier par les Cataractes. «Shawinigan veut savoir pourquoi Québec a payé le billet d'avion. J'ai déjà discuté avec les Remparts et je dois obtenir leur réponse par écrit. Je la transmettrai ensuite aux Cataractes», expliquait Gilles Courteau, en précisant qu'aucune plainte formelle n'avait été déposée.

«Ce n'est pas dans leur intention. Shawinigan veut savoir pourquoi ils ont reçu cela. Pour le reste, il m'est difficile de commenter le dossier. Je ne veux pas que ça traîne, mais il n'y a pas d'urgence non plus puisque ça n'a pas d'impact sur le déroulement de la série», ajoutait-il.

BLOUIN PERSISTE ET SIGNE

De son côté, Jacques Blouin n'avait pas la même version des faits que Roy. «Premièrement, le match le plus important pour les Cataractes se déroulera sur la glace ce soir au Colisée et c'est là-dessus qu'on doit se concentrer.

«Ceci dit, Patrick (Roy) a le droit de penser que c'est du *stuff* de junior, mais de notre côté, on pense que c'est anormal de recevoir un billet d'avion payé par les Remparts pour un de nos joueurs. Et Gilles Courteau trouve aussi que l'incident est assez important pour poser des questions. Maintenant, c'est notre gouverneur Gilles Guay qui va piloter ce dossier chez nous, car il est le plus qualifié pour le faire.»

Avec la collaboration de Steve Turcotte

«On a une job à finir»

Roy s'assurera que l'attention soit encore sur les Cataractes

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

En avance 3-1 dans le quart-de-finale 4 de 7 face aux Cataractes de Shawinigan, les Remparts de Québec ne veulent pas faire traîner les choses. «Sachant que Bathurst se repose, il est important d'en finir le plus tôt possible», admet l'entraîneur-chef Patrick Roy.

Cela dit, le pilote des Diables rouges ne se permet aucun surplus de confiance à l'aube du cinquième match de cette série de la LHJMQ. Il se doute bien que l'adversaire ne lui fera pas cadeau de la victoire sans essayer de lui arracher une sixième partie, dimanche, à Shawinigan. «Il est hors de question de les prendre à la légère. Ils n'ont rien à perdre et vont tout donner pour jouer les trouble-fête. Ce sera à nous de s'imposer et d'élever notre jeu comme on l'a fait dans notre gain de 9-1», estimait Roy, qui a offert un congé à ses hommes au lendemain du doublé à l'aréna Jacques-Plante.

Roy estimait que sa troupe avait accepté de payer le prix malgré le pointage élevé. Et ce qu'il demande pour aujourd'hui (19 h au Colisée Pepsi), c'est de la constance. «Pour connaître du succès dans les séries, il faut le faire (élever son jeu) de façon régulière. Il faut aussi éviter de redonner de l'espoir à l'adversaire», poursuivait-il dans un Colisée désert.

Roy n'a pas l'impression que ses joueurs vont avoir la tête à Bathurst avant d'avoir complété leur mission face aux Cataractes. Il s'assurera néanmoins que ça ne se produise pas. «On a une job à finir. Si on joue le même hockey que mercredi, n'importe quelle équipe — pas juste Shawinigan — aura du mal à nous battre. Lorsqu'on joue de cette façon, on a notre destinée entre nos mains. Les gars le savent, mais il faut toujours le répéter.»

NOTES: Nicolas Robillard, qui a patiné en solitaire hier avant-midi, et Kenzie Sheppard, qui a visité la salle des premiers soins, représentent encore des cas douteux. «Ni l'un ni l'autre ne jouera s'il n'est pas à 100 %», disait Roy... **L'entraîneur-chef ne craint pas le jeu robuste des Cataractes en cas d'éventuelle élimination.** «Ils ont essayé de cogner l'autre soir et ils n'ont pas été capables, car on patinait...»

Blancs bonnets, bonnets blancs

À l'époque de Jacques Plante, la question ne se posait pas puisqu'il n'y avait qu'un gardien par équipe. À l'époque de Ken Dryden, surtout lors de son premier séjour avec le Canadien, la question ne se posait pas vraiment tant le grand Ken était supérieur à ses adjoints. À l'époque de Patrick Roy, personne n'aurait osé poser la question tant le meilleur gardien de l'histoire de la LNH trônait dans le vestiaire. La question n'était pas de savoir si Patrick serait devant le but, mais plutôt à quel moment il déciderait de prendre congé.

Mais aujourd'hui, dans le dernier droit de la saison régulière, avec Cristobal Huet d'un côté du vestiaire et David Aebischer assis tout juste en face de lui, il est tout à fait normal de se demander vers qui Bob Gainey se tournera pour entreprendre les séries. De nombreux partisans et plusieurs observateurs poussent les grands cris depuis quelques jours : parce que Cristo a sauvé la saison du Canadien en s'imposant comme il l'a fait en relève à Théo, non seulement mérite-t-il de plein droit le privilège d'entreprendre les séries, mais le simple fait de remettre sa présence en question représente un sacrilège selon eux.

Pourtant ! Le vrai sacrilège, Gainey le commettrait en suivant aveuglément le courant de sympathie, fort mérité il est vrai, qui milite en faveur du gardien français porté à bout de bras par les partisans friands d'histoires du petit inconnu arrivé de nulle part qui déloge la grosse et méchante *superstar*. C'est exactement de cette façon que les partisans ont poussé dans le dos de José Théodore pour l'aider à déloger Jeff Hackett il n'y a pas si longtemps avant de le lyncher cette année.

Huet a fait des miracles cet hiver, c'est un fait. Débarqué à Montréal dans l'anonymat le plus complet après s'être fait rebâtir un genou sérieusement amoché, oublié avec son chandail numéro 39 sur le dos au fond de la sortie de la Zamboni lors de la présentation officielle des joueurs le 11 octobre avant le match inaugural au Centre Bell, il a pris tout le monde par surprise : l'état-major, ses coéquipiers, les journalistes, les amateurs et peut-être lui-même un peu aussi...

Personne ne s'attendait à autant et pourtant, il a gagné. Il a gagné sur la glace avec sept jeux blancs en 20 matchs et des statisti-



François Gagnon

Collaboration spéciale

ques lui permettant de flirter avec les meilleurs de sa profession. Il a gagné aussi dans les gradins, où il a très vite remplacé Théodore dans le cœur des amateurs.

Huet a sauvé la saison du Canadien. C'est un fait. Mais avant de s'immoler sur la place publique pour une question aussi banale, il faudrait prendre quelques grandes respirations et plonger dans la peau de Gainey, qui doit prendre la décision la plus éclairée possible à l'aube des séries.

Pour prendre une décision éclairée, il faut se poser des questions, réfléchir, comparer. Et pour comparer, il faut envoyer ses deux gardiens dans la mêlée. Voilà pourquoi Aebischer a affronté Ottawa deux fois, qu'il était devant le filet à Boston hier et qu'il aura peut-être un autre départ dans l'un des deux derniers matchs de la saison que le Canadien disputera au Centre Bell contre les Sabres (samedi) et les Devils (mardi).

LE DEVOIR DE GAINÉY

Personne dans le camp du Canadien ne savait à quoi s'attendre lorsque Huet a hérité du poste de numéro un. Et il s'est distingué.

Inversement, l'état-major s'attendait à plus d'Aebischer lorsqu'il est débarqué à Montréal en retour de Théo, qu'on a refile comme une patate chaude à l'Avalanche du Colorado. Mais voilà : après avoir accordé 15 buts à ses trois premiers matchs et avoir subi les foudres des amateurs qui l'ont vite lapidé de huées et qualifié de passoire, Aebischer s'est nettement amélioré.

Gainey tente de voir s'il est capable de poursuivre cette progression rapidement afin, peut-être, de se hisser un cran plus haut que Huet. C'est son devoir de le faire. Comme il sera son devoir de prendre une décision impopulaire s'il croit Aebischer supérieur à Huet. Comme il sera aussi de son devoir d'admettre que sa transaction avec l'Avalanche n'aura pas autant servi son équipe s'il décide, et c'est bien possible, de miser sur Huet.

Au New Jersey il n'y a pas de doute. À Dallas non plus. Les Devils comptent sur Martin Brodeur, les Stars sur Marty Turco. Leurs adjoints — au fait, les connaissez-vous? — sont là par simple mesure préventive. Mais à Montréal, qui de Huet ou d'Aebischer pèse vraiment le plus lourd dans la balance? La réponse est loin d'être évidente. Gainey a donc tout à fait raison de prendre tous les moyens et tout son temps pour la trouver.

Le tsar Alexander

Ovechkin devient la deuxième recrue avec 50 buts et 100 points

ATLANTA (AP) — Alexander Ovechkin, des Capitals, a inscrit son 50^e but, hier, devenant la deuxième recrue dans l'histoire de la LNH à atteindre le cap des 50 buts et 100 points. Teemu Selanne avait réussi 76 buts et 132 points avec les Jets de Winnipeg en 1992-1993.

L'exploit du jeune Russe a toutefois été terni par Marian Hossa qui a marqué deux buts pour permettre aux Thrashers de vaincre Washington 5-3. Atlanta s'est approché à deux points du Lightning de Tampa Bay et du huitième rang dans l'association de l'Est. Les deux équipes ont encore trois matchs à jouer. Les Thrashers, qui ont fait leur entrée dans la LNH en 1999, sont une des deux concessions qui n'a jamais pris part aux séries, l'autre étant Columbus.

Ovechkin n'a évidemment aucune chance de surpasser les marques de Selanne. Cependant, il pourrait devancer Mike Bossy, qui avait obtenu 53 buts en 1977-1978 avec les Islanders de New York. Joe Nieuwendyk avait marqué 51 fois à sa première saison dans la LNH.

Ovechkin a aussi obtenu une passe, hier, pour rompre une égalité au cinquième rang avec Mario Lemieux sur la liste des recrues. Il se retrouve en quatrième place avec Joé Juneau, qui avait totalisé 102 points en 1992-1993. Les seules recrues à avoir obtenu plus de points sont Selanne, Peter Stastny (109 en 1980-1981) et Dale Hawerchuk (103 en 1981-1982).

À Pittsburgh, Sidney Crosby a marqué un but et a récolté trois passes quand il a permis aux Penguins de disposer des Rangers de New York 5-3. Il ne lui manque plus que trois points pour devenir le plus jeune joueur de l'histoire de la LNH à atteindre le plateau des 100 points.



« Voilà, c'est fait », semble dire Alexander Ovechkin après avoir récolté son 50^e but et son 100^e point de la saison.

EN BREF

Sean Avery détrôné...

■ La carrière de Sean Avery avec les Kings de Los Angeles est terminée. Il n'a pas accompagné les Kings à Phoenix en vue du match d'hier et, selon le *Los Angeles Times*, il ne jouera plus avec eux. Il a eu une prise de bec avec l'entraîneur adjoint Mark Hardy lors d'une séance d'entraînement mercredi. Avery, 26 ans, a rencontré le directeur général Dave Taylor et l'entraîneur-chef par intérim John Torchetti. Un porte-parole des Kings a indiqué que Avery n'était pas suspendu, mais qu'il ne jouera pas lors des trois derniers matchs de la saison régulière ou lors des séries si les Kings parviennent à se qualifier. « Nous continuerons sans lui, a dit le porte-parole. On lui a dit. » Avery totalise 15 buts, 24 passes et 257 minutes de pénalités. AP

Les Devils rejoignent les Flyers

■ Zach Parise a marqué deux buts et Brian Gionta a récolté trois passes quand ils ont permis aux Devils de battre les Flyers de Philadelphie 4-1 pour mériter un neuvième gain de suite, hier au New Jersey. Ils ont ainsi rejoint les Flyers au cinquième rang de l'association de l'Est. Ils ont tous deux 97 points, mais les Flyers ont un match en main. Les Devils ont ainsi égalé leur plus longue série de la saison, établie du 3 au 21 janvier. Martin Brodeur a repoussé 33 rondelles pour mériter sa 41^e victoire de la saison. AP

Encore Bouchard

■ François Bouchard, du Drakkar de Baie-Comeau, a continué de s'illustrer au Championnat du monde de hockey des moins de 18 ans en amassant un but et trois aides dans un gain de 9-2 du Canada sur la Norvège. Jonathan Bernier (Mainiacs de Lewiston) était devant le filet et il a enregistré sa deuxième victoire, après celle de 3-1 sur la Slovaquie la veille. Bouchard avait alors réussi le but victorieux. Le Canada (2-0) a dominé 36-13 au total des lancers. PC

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION OUEST

Table with 11 columns: Division, MJ, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts, Prof. G-P, Fus. G-P, Dom. G-P, Étr. G-P, Div. G-P, 10der G-P, Série. Rows include Division Centrale, Nord-Est, and Pacifique.



CLASSEMENT

(Matches à Phoenix et San Jose non compris)

Classement par division: Bp et Bc incluent les buts gagnants en fusillade. Classement par association: () rang au classement général. # - Les premiers de chaque division sont assurés des trois premiers rangs. PP et PF - les points pour les défaites en prolongation et en fusillade. Moy. - moyenne de points = (mj x 2) - x-assurés de participer aux séries; y-champions de division; z-champion d'association; é-éliminés des séries.

CLASSEMENT PAR DIVISION DE L'ASSOCIATION EST

Table with 11 columns: Division, MJ, G, P, Dp, Df, Bp, Bc, Pts, Prof. G-P, Fus. G-P, Dom. G-P, Étr. G-P, Div. G-P, 10der G-P, Série. Rows include Division Nord-Est, Atlantique, and Sud-Est.

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

Table with 11 columns: MJ, PP, PF, Pts, Moy. Rows 1-15 listing various teams and their statistics.

Mercredi 12 avril

Montréal 1, Buffalo 3
San Jose 5, Vancouver 4 (prol.)

Vendredi 14 avril

Tampa Bay en Caroline, 19h00

Samedi 15 avril

Buffalo à Montréal, 19h00
Boston à Atlanta, 14h00
NY Rangers à Philadelphie, 14h00
Detroit 7, Chicago 3
Colorado 0, Calgary 2

Dimanche 16 avril

Philadelphie au New Jersey, 13h00
Toronto à Buffalo, 17h00

Mardi 18 avril

New Jersey à Montréal, 19h30

CLASSEMENT PAR ASSOCIATION

Table with 11 columns: MJ, PP, PF, Pts, Moy. Rows 1-15 listing various teams and their statistics.

CANADIEN DE MONTRÉAL

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 27-40 listing players and their statistics.

FICHE EN 2003-2004

Table with 11 columns: MJ, G, P, N, Dp, Bp, Bc, Pts. Row: Montréal 80 40 29 7 4 202 187 91

MARQUEURS

(r-récure; d-défenseur) (Matches à Phoenix et San Jose non compris)

Table with 11 columns: RgNo, MJ, G, A, Pts. Rows 1-33 listing players and their statistics.

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 41-60 listing players and their statistics.

SOMMAIRES

Table with 11 columns: RgNo, MJ, G, A, Pts. Rows 1-33 listing players and their statistics.

CALENDRIER — SAISON DE 82 MATCHS

Table with 11 columns: MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

CLASSEMENT

Table with 11 columns: No, MJ, G, A, Pts, Pen. Rows 1-15 listing players and their statistics.

Table with 2 columns: Event name and score. Includes 'Deuxième période' and 'Troisième période'.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Mercredi 12 avril' and 'Jeudi 13 avril'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Samedi 15 avril' and 'Dimanche 16 avril'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'SOMMAIRE' and 'MERCREDI'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'CLEVELAND 1' and 'HAMILTON 7'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Cleveland' and 'Hamilton'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Vendredi 14 avril' and 'Mercredi 12 avril'.

SOMMAIRE

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'MONCTON 4' and 'HALIFAX 1'.

HOCKEY MONDIAL

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'CHAMPIONNAT DU MONDE' and 'Séide'.

NORD-AMÉRICAINNE

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'DEMI-FINALES (4 de 7)' and 'Série E'.

HOCKEY MIDGET AAA

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE DE DÉVELOPPEMENT' and 'FINALE (4 de 7)'.

HOCKEY JUNIOR AAA

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'FINALE (4 de 7)' and 'LIGUE CENTRALE'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Montmagny à Shawinigan' and 'Vendredi 14 avril'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE NATIONALE' and 'Mercredi 12 avril'.

HOCKEY SENIOR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE CENTRALE' and 'FINALE (4 de 7)'.

HOCKEY JUNIOR MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE DU QUÉBEC' and 'QUARTS DE FINALE (4 DE 7)'.

HOCKEY SENIOR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE CENTRALE' and 'FINALE (4 de 7)'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'Milton (G.2-0), Coffey (7), Mercker (9)' and 'Vendredi 14 avril'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'HOUSTON 3' and 'SAN FRANCISCO 5'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'L.A. DODGERS 13' and 'PITTSBURGH 5'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'SAN DIEGO 2' and 'FLORIDE 9'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'N.Y. METS 13' and 'WASHINGTON 4'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'BASKETBALL' and 'ASSOCIATION NATIONALE'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'MERCREDI' and 'COLORADO 4'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'LIGUE AMÉRICAINNE' and 'Mercredi 12 avril'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'TORONTO 8' and 'BOSTON 6'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'TORONTO (Downs 0-0)' and 'CHICAGO WHITE SOX'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'demi offensif Lousaka Polite' and 'DETROIT'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'ASSOCIATION EST' and 'DIVISION ATLANTIQUE'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'DIVISION SUD-EST' and 'DIVISION CENTRALE'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'ASSOCIATION OUEST' and 'DIVISION SUD-OUEST'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'DIVISION NORD-OUEST' and 'DIVISION PACIFIQUE'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'RÉSULTATS À QUÉBEC' and 'PREMIERE - TROT - BOURSE - 2200\$'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'TOURNOI VERIZON' and 'HERITAGE - PGA'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'INSCRITS À MONTRÉAL' and 'PREMIERE COURSE'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'TROT - NW7000LCD - 4300\$' and 'TROISIEME COURSE'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'QUATRIEME COURSE' and 'TROISIEME COURSE'.

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'HIPPODROME DE QUÉBEC' and 'AUJOURD'HUI'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'AUJOURD'HUI' and 'Interpiste'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'AUJOURD'HUI' and 'Interpiste'.

BASEBALL MAJEUR

Table with 2 columns: Team name and score. Includes 'AUJOURD'HUI' and 'Interpiste'.

Moises Alou frappe son 300^e circuit

SAN FRANCISCO (d'après AP) — Moises Alou a frappé son 300^e circuit en carrière et Barry Bonds est venu près de réussir son premier circuit de la saison dans un gain de 5-3 des Giants de San Francisco contre les Astros de Houston lors du premier match d'un programme double, hier après-midi.

Bonds a produit son premier point de la saison à l'aide d'un simple à la septième. Il a été retiré à deux reprises à la suite de longs ballons. Randy Winn a brisé l'égalité à l'aide d'un simple d'un point à la cinquième, puis Omar Vizquel a ensuite frappé un ballon-sacrifice. Alou a aussi réussi un ballon-sacrifice à la septième.

« Quand un de vos coéquipiers compte 700 circuits à son actif, on ne fait pas tout un plat d'un joueur qui vient de frapper son 300^e », a déclaré le voltigeur des Giants, qui a réussi l'exploit sous les yeux de son épouse et de ses trois enfants qui retournent aujourd'hui en République dominicaine.

Après avoir croisé le marbre, Alou a eu droit à une accolade de Moises Jr, qui agissait comme préposé aux bâtons des Giants, hier, avant de serrer la main de son paternel une fois de retour dans l'abri. « Pour la famille Alou, frapper 300 circuits représente un exploit important », a raconté le gérant des Giants, qui a cogné 206 longues balles pendant une carrière de 17 ans.

Matt Morris (2-0) a quitté à la huitième après avoir accordé un simple de deux points à Chris Burke. Il n'a alloué que quatre coups sûrs. Tim Worrell a travaillé à la neuvième pour réaliser son troisième sauvetage.

SEPT BONNES RAISONS



Cody Ross a donné sept bonnes raisons aux Dodgers de Los Angeles de ne pas le laisser tomber. Le réserviste a claqué deux circuits, dont un grand chelem, pour produire sept points dans un gain de 13-5 sur les Pirates de Pittsburgh. Ross est ainsi devenu un des rares joueurs dont les deux premiers circuits dans la baseball majeur ont été des grands chelems. Son premier, frappé dans l'uniforme des Tigers de Detroit, remontait à septembre 2003. Âgé de 25 ans, Ross a entrepris le match en sachant qu'il pouvait fort bien s'agir de son dernier chez les Dodgers, en remplacement de J.D. Drew, à qui on avait donné congé. Kenny Lofton (mollet) est presque prêt à effectuer un retour au jeu. Après le match, le gérant Grady Little a indiqué qu'un releveur serait peut-être cédé aux ligues mineures à la place de Ross.

EN BREF

Quatre de suite pour Thome!

■ Jim Thome a frappé un circuit dans un quatrième match de suite et les White Sox de Chicago ont défait les Tigers 13-9, hier, à Detroit. Les White Sox ont remporté une quatrième victoire de suite et ils ont balayé la série de trois matchs contre les Tigers, qui ont subi une quatrième défaite de suite malgré trois coups sûrs de Chris Shelton, dont son septième circuit de la saison, après avoir remporté leurs cinq premiers matchs de la saison. Jon Garland (1-1) a obtenu la victoire, même s'il a accordé sept points et 13 coups sûrs, un sommet en carrière, en cinq manches. AP

Les Royals balayés

■ Randy Johnson a remporté la victoire même s'il n'a travaillé que cinq manches, tandis que Gary Sheffield, Jason Giambi et Johnny Damon ont réussi des circuits quand les Yankees de New York ont balayé la série de trois matchs contre les Royals de Kansas City en l'emportant 9-3. Bernie Williams, qui a réussi trois coups sûrs, et Robinson Cano ont réussi un simple d'un point chacun contre Denny Bautista (0-1). Les Yankees ont remporté une 14^e victoire de suite à domicile contre les Royals depuis août 2002. Johnson (2-1) a été retiré après 87 lancers, mais le directeur général Brian Cashman a indiqué qu'il n'y avait aucune raison médicale. Il totalise 16 retraits au bâton et aucun but sur balles en trois départs. Sa moyenne de points mérités s'élève à 2,25. En cinq manches, Johnson a alloué quatre coups sûrs et un point. Il a retiré cinq frappeurs au bâton. AP

Bay honoré par ses pairs

■ Le voltigeur Jason Bay, des Pirates de Pittsburgh, qui est originaire de Trail en Colombie-Britannique, a mérité pour la deuxième fois, hier, le trophée Tip O'Neill, remis par le Temple de la renommée du baseball canadien au joueur qui a excellé au plan personnel et qui a le plus contribué aux succès de son équipe. « Gagner ce trophée quand il y a eu tant de Canadiens qui ont connu de bonnes campagnes, c'est incroyablement, a dit Bay. J'aimerais bien sûr remporter la Série mondiale un jour. Mais le fait d'être reconnu pour ses exploits personnels par ses concitoyens, c'est formidable. » En 2005, Bay a participé au Match des étoiles et a dominé les Pirates avec une moyenne de ,306, 32 circuits et 101 points produits. PC



Frank Robinson et les Nationals connaissent un début de saison difficile.

Les Mets font mentir Vidro

Beltran, Wright et Floyd frappent des circuits dès la première manche

WASHINGTON (d'après AP) — Le cœur de la formation des Mets de New York n'a pas mis de temps à prouver que c'était possible de frapper des circuits au RFK Stadium, et dans tous les champs.

Carlos Beltran, David Wright et Cliff Floyd ont tous frappé la longue balle dès la première manche, au champ droit, au champ gauche, et au champ centre-droit, et Carlos Delgado a ajouté un quatrième circuit un peu plus tard, tous réussis contre Livan Hernandez, l'as du personnel des lanceurs des Nationals, qui ont finalement été surclassés 13-4 par les Mets.

Après la défaite de mercredi, José Vidro avait repris une vieille plainte souvent entendue en deuxième moitié de saison l'an dernier, en disant que les dimensions du stade étaient trop vastes, ce qui nuisait aux chances de l'équipe à domicile. « Ils ont marqué une tonne de points et je me demande bien comment il se fait que nous ne sommes pas capables d'en faire autant dans le même stade », a commen-

té Vidro en souriant timidement.

Le gérant Frank Robinson a indiqué de son côté qu'il espérait que pareils commentaires ne nuisent pas à la concentration de ses protégés quand vient le temps de prendre place dans le rectangle des frappeurs. « On ferait aussi bien de retourner à la maison tout de suite si nous sommes pour commencer à nous plaindre des dimensions du stade ou à la recherche de toutes sortes d'excuses pour expliquer nos insuccès. »

Hernandez, qui a accordé quatre circuits dans une sortie pour la première fois depuis le 7 avril 2001, a concédé huit points et 11 coups sûrs en six manches. Sa moyenne de points mérités est maintenant de 7,00.

Victor Zambrano (1-0) a accordé trois points en cinq manches à son premier départ de la saison pour les Mets, qui ont connu la victoire à leurs six derniers matchs.

Quant aux anciens Expos, ils en étaient à une cinquième défaite de suite, dominés 35-13 au total des points.



Eddie Lantigua est bien heureux de poursuivre sa carrière dans l'uniforme des Capitales de Québec auprès de sa famille.

Sentiments partagés

Keith Dunn déçu des A's, mais pas amer de revenir à Québec

■ L'organisation des A's d'Oakland tardant à lui offrir un contrat, le lanceur Keith Dunn n'a pas hésité. Il a téléphoné à Michel Laplante afin de lui faire part de son intérêt d'évoluer à Québec en 2006.

« La décision des A's m'a beaucoup désappointé, a expliqué le droitier, qui a conservé une fiche de 11-4 avec la formation de Stockton, une équipe de calibre A fort, la saison dernière. Mais je ne me présente pas à Québec amer. Je me dis qu'il n'y a rien qui arrive pour rien. Plusieurs équipes du baseball indépendant m'avaient fait une offre, mais je n'ai jamais pensé aller jouer ailleurs qu'à Québec. Non seulement l'organisation des Capitales et les amateurs m'ont toujours bien traité, mais de plus, Québec est une ville où j'aime jouer. »

Malgré les succès qu'il a connus au cours des trois saisons passées avec les Capitales (32-11) et les attentes du gérant Michel Laplante qui le considère comme l'as de sa rotation, Dunn, qui célébrera ses 28 ans mardi, a indiqué que son seul objectif était de faire de son mieux. « On ne sait jamais ce qui pourrait arriver. La prochaine saison me permettra peut-être de signer un nouveau contrat avec une équipe du baseball affilié », a ajouté le lanceur de 6'3" lorsque LE SOLEIL l'a joint à son domicile de Tunica, au Mississippi.

LANTIGUA DE RETOUR

Comme prévu, les Capitales ont aussi confirmé les retours du lanceur Gabe Rivas et du vétéran Eddie Lantigua. Ce dernier a préféré demeurer dans la Vieille Capitale plutôt que de s'exiler à Taiwan ou au Mexique.

« Je suis vraiment heureux de demeurer à Québec, a confié le Dominicain, maintenant installé à Québec. Pour moi, c'est la meilleure place pour jouer au baseball, même si j'aurais pu faire plus d'argent ailleurs. Les fans sont extraordinaires, mais surtout j'y suis près de ma famille. Celle-ci peut

venir me voir jouer au stade tous les jours.

« J'aurais été prêt à quitter Québec en février alors que les saisons au Mexique et à Taiwan commencent. Mais plus la saison des Capitales approche, plus j'avais envie de demeurer avec les Capitales. Aujourd'hui, j'avais le choix entre jouer quatre mois à Taiwan, trois au Mexique ou quatre à Québec. Je n'ai donc pas hésité. »

Lantigua sait que les attentes envers lui seront grandes. Surtout après la saison phénoménale qu'il a connue en 2005 (31 circuits et 81 points produits). Il a cependant expliqué qu'il n'aurait pas de pression. « Battre mes records de l'année dernière sera quelque chose de difficile à faire. Mais tout est possible. Quand tu travailles fort, tu ne peux que t'améliorer et je me suis entraîné cet hiver comme jamais je ne l'avais fait. »

De son côté, Michel Laplante a indiqué qu'il devrait sous peu annoncer la mise sous contrat de Benoît Emond et de Simon Légaré. Et il a ajouté que d'ici environ une semaine, il devrait avoir complété son personnel de lanceurs. « Il ne nous manquera qu'un frappeur désigné, un joueur de premier but et un arrêt-court. »

NOTES: L'entrepris Ameublement Tanguay permettra cet été à des jeunes joueurs de baseball de la grande région de Québec d'assister gratuitement à des matchs des Capitales. Lors de chaque rencontre, une centaine de joueurs seront invités dans la zone Tanguay... Les Capitales ont confirmé qu'ils inviteront à leur camp les Québécois Mathieu Bergeron, Patrice Lepage et Marc-André Major.



Jean-François Turdij

JFTurdij@lesoleil.com

Le Challenge Patrick Roy attire 100 équipes

CARL TARDIF

CTardif@lesoleil.com

Ils en voulaient 84, ils en auront 100. Les organisateurs du Challenge Patrick Roy de hockey AAA se réjouissent de la popularité grandissante de leur tournoi, qui sera présenté lors de deux fins de semaine d'ici la fin du mois d'avril.

Du 9 au 23 avril et du 26 au 30 avril, plusieurs arénas de la région serviront de décor pour la deuxième présentation de l'événement préparé par le Regroupement des Diables rouges, soit le PEPS de l'Université Laval, le centre communautaire Michel-Labadie, l'aréna Réjean-Lemelin et

l'aréna de Sainte-Foy. «L'une des forces de notre tournoi, c'est que 56 des 100 équipes joueront au moins cinq parties, tandis que les autres en disputeront quatre», expliquait Réjean Clusiaux, le responsable du Regroupement des Diables rouges AAA pour la région de Québec.

Selon lui, l'implication de Patrick Roy dans le hockey mineur a incité des hommes d'affaires des différentes régions de s'impliquer dans les programmes AAA, notamment dans le Bas-Saint-Laurent et dans les Bois-Francs, ce qui explique l'augmentation de 74 équipes en 2005 à 100 en 2006. «Nous aurions même pu en avoir 110», avouait Clusiaux.

Le Regroupement des Diables rouges a profité de l'occa-

sion pour remettre deux chèques de 250 \$ à la Maison des jeunes de Québec et de Sainte-Foy et on songe à soutenir d'autres projets communautaires dans un proche avenir. Le Challenge compte sur la participation des bénévoles de la Maison O'Neil, dans le secteur Les Saules, à Québec.

«Je suis très heureux de voir la forte participation au Challenge et le sérieux démontré par l'organisation. Le but était de permettre aux jeunes de poursuivre leur développement pendant la saison morte», expliquait Roy, qui dirigeait une formation dans ce calibre l'an passé, mais qui n'a plus le temps de le faire depuis qu'il est à la barre des Remparts de Québec (LHJMQ).

EN BREF

DYNAMOPHILIE

Double en or pour Réjean Talon

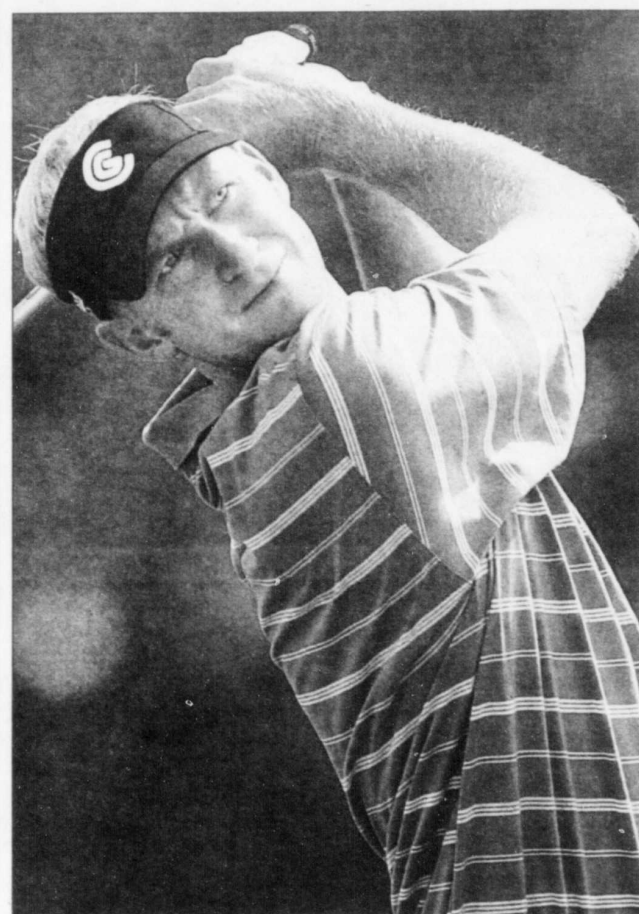
■ Réjean Talon, du club de dynamophilie de Lévis, s'est distingué en remportant l'or chez les maîtres de 67,5 kg lors du championnat canadien de *powerlifting* et de *bench press* à Chilliwack (C.-B.). Aussi du club lévisien, Rémi Drapeau (Charlesbourg) a réussi un doublé en argent chez les 75 kg. Claude Dallaire (Montmagny) s'est distingué chez les maîtres de 82,5 kg avec l'or et un record canadien (306 kg au *dead lift*). En *bench press*, Denise Ouellet (Sainte-Foy), médaillée d'or chez les maîtres III de 75 kg, a mis son nom dans le livre des records. Daniel Royer (Sainte-Hénédiène, maître I de 110 kg) et Jean-Sébastien Rhéaume (Beauceville, open de 67,5 kg) ont aussi gagné l'or. Ouellet et Royer prendront part au Championnat mondial de *bench press* maître à Miami à compter du 19 avril. *Jean-François Tardif*

Gala de boxe à Lévis

■ Ève Fortin sera en vedette lors du gala de boxe du club de Lévis, ce soir. La championne canadienne chez les seniors sera confrontée à Martine Vallières. Daniel Jr Gauthier, champion provincial 2006, sera aussi de la partie. Il se mesurera à Jessy Fortin. Seize combats seront présentés à l'aréna André-Lacroix à compter de 19 h 30. Plusieurs membres d'InterBox assisteront au gala, dont Lucien Bute et Jean-François Bergeron. *Jean-François Tardif*

Ochoa donne le ton

■ Lorena Ochoa a entrepris la classique Takefujii (LPGA) un peu comme elle l'avait terminée l'an dernier en remettant une carte de 63, neuf sous le par, pour prendre une avance de deux coups sur Shi Hyun Ahn. Ochoa a réussi deux aigles et six oiselets au club de Las Vegas. Quant à Ahn, à compter du 11^e trou, elle a réussi six oiselets de suite pour ramener une carte de 65. La championne en titre, Wendy Ward, est du groupe à 67. *AP*



Moins stressé, Vaughn Taylor a fait amende honorable, hier.

Taylor se rachète

HILTON HEAD ISLAND, Caroline du Sud (AP) — Vaughn Taylor semble avoir oublié ses déboires de la semaine dernière au Tournoi des maîtres, à Augusta. Il a joué hier sa meilleure ronde de l'année pour prendre les devants à la Classique Heritage à Hilton Head Island.

Taylor, qui a grandi à Augusta en Géorgie, a joué 63, huit coups sous le par. La semaine dernière, on le sollicitait de toutes parts et il a perdu sa concentration. «J'avais décroché le téléphone, mais il sonnait toujours. On me réclamait de partout. Je voulais certes répondre à tout le monde.»

Toute cette attention, c'était trop pour Taylor, qui a joué 75 et 74 pour rater sa qualification. Il s'est rendu très tôt à Hilton Head pour quelques rondes d'exercice supplémentaires. Résultat? Il se retrouve aujourd'hui avec une priorité d'un coup devant Jim Furyk et de deux aux dépens de Tom Pernice, de Billy Mayfair et de Duffy Waldorf.

Ernie Els est le seul membre du «Big Five» présent alors que Phil Mickelson, Tiger Woods, Vijay Singh et Retief Goosen ont choisi de ne pas jouer à Hilton Head. Els a joué la normale 71. Fait inusité, il a commis trois bogeys de suite.

CE SOIR 19 H
AU COLISÉE PEPSI



REÇOIVENT



Melanson #91

Détenteurs de billet de saison,
utilisez le billet partie 5 à domicile.

TOUT LE MONDE EN BLANC!

Adultes: 14\$ • Enfants 12 ans et plus, étudiants et senior: 9\$ • Enfants 6 à 12 ans: 7\$
Enfants 5 ans et moins: GRATUIT

INFOS 525-1212 -REMPARTS.QC.CA
BILLETTERIE 691-7211

SUIVEZ TOUS LES MATCHS
EN DIRECT SUR

Info800
LA RADIO AM DES NOUVELLES



LE SOLEIL

098-388

IMMOBILIER

100 MAISONS À VENDRE Ancienne-Lorette

AU 3875 Notre-Dame chemin Bédard maison très ensolleillée, 24x40, intérieur rénové, 2 chambres, champêtre, très chaleureuse et confortable, bordé par une petite rivière, atelier ou garage détaché 18x18, terrain boisé 33 694 p.c. À qui la chance? 1 49 0005 832-8876

COTTAGE et garage, 2 chambres, foyer, bain thérapeutique. 572-0222 URGENT! transfert, beau cottage, 3 chambres, finition supérieure, quartier familial, près école primaire, chauffage et climatisation haut de gamme, armées thermoplastique, comptoir céramique, sous-sol fini, terrain clôturé + piscine.

MARIO CYR La Capitale Select courtier immobilier, 627-3333

102 MAISONS À VENDRE Cap-Rouge Saint-Augustin

SAINTE-AUGUSTIN: Cottage de 8 ans, 3 chambres, foyer, piscine, cour à l'ouest. Libre le 1er mai 2006. YVES GAUDRY / 682-7000 RE/MAX 1er Choix inc. Courtier immobilier agréé

104 MAISONS À VENDRE Charlesbourg

COTTAGE, 4 chambres, 2 salles bains + 1 salle d'eau, foyer, garage. ref: duproprio.com/418628-2104 Superbe cottage sans voisin arrière, impeccable, 182 9005 nég., 849-1544.

105 À VENDRE Condominiums

AUBAINE. A VOIRI 835 Grand-Jéon, Ste-Foy, 5 1/2, 3 chambres, parking int., pas tapis, rez-de-jardin, 124 900\$. Linda Poulin 651-6521 Réseau Immobilier Expert courtier

BEAUPORT, grand 2 chambres, 2 stationnements, vue ville, 139 900 \$, 561-5852

BOURG-ROYAL - 80ième rue 31/2, 4 1/2 neufs, piscine creusée, Nicole Thériault, 952-0305 627-5145

CENTRE-VILLE, idéal pour retraités, beau grand 3 1/2, sécuritaire, 80 rue Hermine. 653-1864.

À CHARLESBOURG, Condo Bourg-Royal Phase II et III. Près des services. Occupation rapide. Nouveau modèle au 1509 Edith #107. Ouvert de 13h à 17h tout les jours ou sur rendez-vous 624-1882, 627-5145

CHARLESBOURG, Côteau village, 4 1/2 sur 2 étages, piscine chauffée, spa, gym, sauna, près piste cyclable, 2 stationnements : 864-9679 (page 2)

CONDOS, 209 St-Jean, 3 1/2, rénovés, cachet, de 98 000 \$ à 129 000 \$, possibilité stationnement, 955-5577

JARDINS MÉRICI BLOC 14, VUE SPECTACULAIRE Grand balcon, 2 chambres, 2 salles bains, stationnement int. Fini voir: 429-0005 LAUZON & LAUZON courtiers Courtier immobilier agréé 648-2359 CHANTAL LAUZON B.A.A.

JARDINS MÉRICI URGENT. Cause maladie, transversal, 2 chambres, 8e étage. Vue fleuve. Cuisine à salle bains rénovées, possibilité de bois, 259 000 \$. 684-0024

PARTICULIER, Beauport, près services, piscine ext. 666-3692, 822-0410

NOUVEAUTÉS du JOUR plus

844.4444 • 1.866.686.3311 • Téléc.: 418.686.3322

IMMOBILIER À VENDRE

BEAUPORT, grand condo, 2 chambres, 2 stationnements, vue sur ville, 139 900 \$, 561-5852

CHARLESBOURG COTTAGE, 4 chambres, 2 salles bains + 1 salle d'eau, foyer, garage. ref: duproprio.com/418628-2104

CHARLESBOURG superbe cottage sans voisin arrière, impeccable, 182 9005 nég., 849-1544.

JARDINS MÉRICI URGENT. Cause maladie, transversal, 2 chambres, 8e étage. Vue fleuve. Cuisine à salle bains rénovées, possibilité de bois, 259 000 \$. 684-0024

MAISON HAUTE VILLE contre immeuble ou terrain, 576-4602 ou 688-7873

IMMOBILIER À LOUER

A LEVIS, coquet et paisible 4 1/2 meublé, près de tout, personnes honorées + respectueuses, non fumeur, sans animaux, 5755, 833-5736

À LOUER, condo Floride Waterside Village, très bien équipé. 865-805-1869

BEAUPORT grand 4 1/2, neuf, très éclairé, secteur en développement, libre 1er juillet, 7735, 667-4275 (soir)

CENTRE-VILLE (ST-ROCH)

3 1/2 STYLE loft, belle cour arrière, beau 2 1/2 avec terrasse, meublés ou non. 564-4464

CHALET À LOUER ST-NICOLAS: chalet à louer pour l'été, séché, tout incl., 600\$, soir: 627-5682

Charlesbourg 4 1/2 51e RUE O. 3e étage, parking, lav.séch., tout incl., 600\$, soir: 627-5682

L'ANCIENNE-LORETTE BORDUAS, 3 1/2, tout inclus, pas lav., séché, juillet, références. 871-6261.

LE GUTENBERG (centre-ville), neuf, tout béton, stationnement int., 3 1/2, sécuritaire, luxueux, 775\$/mois, 848-3833.

MAISON À LOUER ST-LAURENT I.O., sur ferme, grande maison style canadien, 8 pièces, 4 chambres, foyer, piscine intérieure chauffée, 10 min. du pont, 1290\$/mois non chauffé, non éclairé, 575-0383

MONTCALM, 1er juil, 7 1/2 magnifique maison lumineuse, 2 étages, rénovation parking, tranquille, vue, non-fumeur, 1600\$ tout inclus, (418) 956-7991

QUÉBEC - UNIQUE, grand rez-de-chaussée, Moncton angle Learnmonth, 100 m des Plaines, 7 pièces + 2 au sous-sol, 2 salles de bains, planchers bois. Chauffage, eau chaude, électricité inclus. Grand terrain avec patio, garage, stationnement. 1625\$/mois, 1er juillet, 687-0220

QUÉBEC, rue Cartier, superbe loft vue, parking, piscine, tout incl., balcon, terrasse, 666\$, juil, 524-7090

ST-ÉTIENNE, 4 1/2, insonorisé, avril, juillet, 685\$, 831-6195, 809-2194

ST-GERMAIN DE Kamouraska, chalet face fleuve, 2 à 3 personnes, 418-492-1838

ST-SAUVEUR GRAND 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre, 430\$, 523-7825, 561-1768.

STE-FOY près université/Laurier, 4 1/2 semi-meublé, demi sous-sol clair, personne calme, tout compris 6755, 682-0186

STUDIO René-Levesque coin Cartier, plafond 9 pi., plancher bois franc, 380\$, libre 1er mai. 570-2113

VIEUX-QUÉBEC HAUTE-VILLE BEAU 2 1/2 non fumeur, tout meublé, tout compris, au mois et + 571-7549

BAZAR, SERVICES & AUTRES

COUVRE-Planchers J.L. inc. Prix compétitifs. Travail garanti. R.D.Q. 806-9264

PIANO DIGITAL Roland, hp 330 10 jeux, banc, 1150\$, 842-2593

PLATE-FORME À FOIN 22 pieds, très propre, 887-3330

4 PNEUS Bridgestone H/T, 245/65R17, état neuf, 650\$ nég., attache-remorque Nissan 5 000 lbs, 3005, 654-1161

POSE planchers bois franc & flottant, 15 ans d'expérience. Travail de qualité. Eric 825-1620

VENTE DE GARAGE ON CASSE MAISON, samedi 15 avril, 10 h., 3505 Gaspard, Beauport

EMPLOI

CUISINIERÈRE / PIZZAMAN expérimentée 115 h à Lac St-Charles 575-1329

FRUITS & PASSION Nous sommes détaillants de produits de soins corporels, d'ambiance et de gourmet et sommes à la recherche d'une ASSISTANT(E) GÉRANT(E) Vous seconderez la directrice et contribuerez à l'atteinte des objectifs de vente. À votre diplôme collégial vient s'ajouter une année d'expérience en gestion d'une équipe de vente. Si vous êtes un(e) passionné(e) de fragrances envoiées et souhaitez vivre une expérience unique. Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur au: (418) 826-2353 ou par courriel à: clecourt@fruits-passion.com

GARDIENNE chaleureuse et attentionnée demandée, Cap-Rouge, 1 semaine sur 2. Pour garçon de 3 ans. 657-7844

RECHERCHE gardienne avec voiture pour 2 enfants 2 et 4 ans, lundi au vendredi, 15 à 18h30, 688-4779, 262-3477

VÉHICULES TOUS GENRES

ACURA 3.2 TL, 2000, 99000km, automatique, tout équipé, cuir, démarreur A1, 14 900\$. 836-2383

BMW 2000 323i, très propre, 198 000km, 11 995\$ 839-6448

DODGE RAM 1500, 1997, 4X4, king cab, boîte courte, 10 900\$, 956-5977

FIFTH WHEEL PROWLER LITE 1998, 24 1/2 pi. extension, 14 800\$, 956-5977

FORD F-450 2003, 18pi, 130 000km très propre, 418-572-5561

HONDA ACCORD LKX 2005, 4 portes, automatique, 4 cyl., 38 000km 877-6938

HYUNDAI Sonata 2000 GL, 6 cyl., automatique, 60 000 km., bourgogne, très propre, 7200 \$, 871-7881.

MOTORISÉE EUROVAN 1992 blanc, 5 vitesses, air climatisé, écran solaire, avertisseur, régulateur, 345 000km (moteur 130 000km), 21 500\$ nég., 622-4880

MOTORISÉE CLASSE B Leisure Travel 1995 Dodge Ram 3500, propre et mécanique A+, impeccable prix abordable. 651-2054

MOTORISÉE PLEASURE WAY, 95, Classe B, 64 000 km 4 sièges, tout équipée, 683-8211.

4 PNEUS 215-55R16 sur mag Maxima 2000, 450\$, 569-4010.

ROADTRUCK 190 P. 99, 119 000 km, tout équipé, très propre 418-963-1330

SATURN ION 03, 56 000km, manuelle, garantie prolongée, CD, 9700\$, 650-7171

SUZUKI XL7 2003, manuelle, 5 vitesses 68 000km, 16 900\$, (418)875-3400

TRACKER 1999, automatique, très propre, 142 000km, 7500\$, 838-6001

VOLKS Passat familiale, 2003, 42 000km, 15 mois garantie, tout équipé, comme neuve, 20 000\$ nég., 659-6520

VOLVO S60 02, 19 900 \$ nég., 74 400 km, financement 2,4 % disponible, 843-3634

LE LOUISBOURG CONDO, vue sur Plaines, orientation sud, rez-de-chaussée, insonorisé, 2 chambres, balcon, stationnement intérieur, 177 000\$. 418-683-3807

LE-MESNIL 2 GRANDS 4 1/2, ensolleillés, piscine, 2 stationnements un au 3e, boit. 179 000\$. Autre au 2e, céramique, 162 000\$, 576-9926

MONTCALM 834 de Lévis: 1er étage, luxueux 2 chambres, entièrement rénové, garage, 145 000\$; 657-0317

MONTCALM, condo 4 1/2, 134 500\$ Yvon Boucher, RE/MAX Référence 2000 courtier immobilier 666-5050

MONTCALM 2 chambres, balcon, tambour, 1180 p.c., 1 parking, 129 000\$. possibilité 2e parking; 955-5577

ST-JEAN-BAPTISTE indivise rénové, 2 étages, terrasse, puits de lumière, bois franc, personne seule ou couple ou 119 000 \$. 265-0544

ST-ROCH Superbe loft avec chambre fermée. Quartier branché. Unité de coin. Fenestration abondante «Sud et Nord» vue sur Les Laurentides. Murs de brique, plafond de 10 pi., 4-1400 pi.ca. Du cachet! 174 000\$

LAUZON & LAUZON courtiers Courtier immobilier agréé 648-2359 CHANTAL LAUZON B.A.A.

STE-FOY NEUF, grand 4 1/2 + boudoir, parking intérieur, 5 min. marche université et services. 1-800-267-8533. www.condoquebecstefoy.com

STE-FOY, Marly II, unité coin, 1650' ca., 3 chambres, climatisé, bois franc, possible 2 parkings int., 245 000 \$, 956-0767

STE-FOY, neuf, grand 3 chambres, 2 stationnements, piscine. Urgent. 849-4707

MAISONS À VENDRE Côte de Beaupré Ile d'Orléans

ST-PIERRE ILE D'ORLEANS Jumelé 3 chambres à l'étage, grand terrain. Juillet. 15 min. centre-ville. 828-0191. Voir: duproprio.com/22641

ANDREW LAMARRE Courtier immobilier La Capitale Québec Champlain 628-2223

MAISONS À VENDRE 111 Montcalm

SUPERBE Duplex, 2 X 6 1/2 rénovés + 1 sous-sol, libre imm. 349 000\$, 265-5323. duproprio.com # 23242.

MAISONS À VENDRE 112 Rive-Sud

À ST-BEDEMPTEUR, jumelé neuf, grand terrain, aucun voisin arrière, 836-4495

CLES en main, St-Nicolas 27x52, rénové, garage double, grand terrain aménagé sans voisin arrière, 3 chambres, 2 salles de bains, 199 900\$. 831-7431. Brigitte.

JUMELÉ neuf 3 chambres, pas de voisin arrière, St-Romuald, 5 min. des ponts, 149 000 \$, 832-2465.

MAISONS À VENDRE 118 Sillery

175 500 \$ COTTAGE- jumelé, 4 chambres, 1132 de Montigny, 623-3393

NOUVEAU Résidence de prestige, 1 1/2 étage, 9 pièces, située dans secteur très recherché, 369 000\$ JOCELYNE CÔTÉ 651-6521 EXPERT COURTIER QUÉBEC INC

MAISONS À VENDRE 118 St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport

ST-Jean-Chrysostome 199 900\$ près de tout, 3 chambres + sous-sol fini, piscine, cour intime. Tél: 834-3441 www.duproprio.com #28874

MAISONS À VENDRE 118 Stoneham, transfert, maison 1 an, 3 chambres, possibilité 2 salles bains planchers flottants, céramique, 149 000\$

ANDREW LAMARRE Courtier immobilier La Capitale Québec Champlain 628-2223

MAISONS À VENDRE 116 Sainte-Foy

A STE-GENEVIEVE, coquette maison en rangée, unité de bout, 3 chambres, très éclairée, 139 000 \$

A ST-BENOIT, grand jumelé, 4 chambres, cuisine rénovée, climatisation centrale. Super entretien!

SUZANNE DIONNE 652-0427 COURTIER IMMobilier AGRÉÉ

BUNGALOW, 4 chambres, rénové, secteur paisible, idéal jeune famille! Pas d'agents. 183 500 \$ 658-1531, 653-8575

SECTEUR de choix, exceptionnel, entièrement rénové, finition de luxe, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini avec cuisine, plus qu'une maison neuve, beaucoup d'inclus, Parc Neilson, Ste-Ursule; 295 000\$ 802-0592

PRÈS UNIVERSITÉ et centres d'achats, bungalow 5 1/2 pour proprio occupant, revenus sous-sol 17 000\$, très bien entretenu. Agents s'abstiennent. 658-7786

MAISONS À VENDRE 118 Sillery

175 500 \$ COTTAGE- jumelé, 4 chambres, 1132 de Montigny, 623-3393

NOUVEAU Résidence de prestige, 1 1/2 étage, 9 pièces, située dans secteur très recherché, 369 000\$ JOCELYNE CÔTÉ 651-6521 EXPERT COURTIER QUÉBEC INC

MAISONS À VENDRE 118 St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport

ST-Jean-Chrysostome 199 900\$ près de tout, 3 chambres + sous-sol fini, piscine, cour intime. Tél: 834-3441 www.duproprio.com #28874

MAISONS À VENDRE 118 Stoneham, transfert, maison 1 an, 3 chambres, possibilité 2 salles bains planchers flottants, céramique, 149 000\$

ANDREW LAMARRE Courtier immobilier La Capitale Québec Champlain 628-2223

MAISONS À VENDRE 123 Banlieue et autres secteurs

GASPÉ, maison ancestrale de 6 1/2 pièces. Pour infos: (418)-802-5051

MAISON ANCESTRALE 20x30, + cuisine d'été 18x18, construite pièce sur pièce pour être démontée. 665-6247 ou cell. 633-0381

NEUVILLE, maison 1987, terrain 25 000 pi.ca., 3 chambres, 2 salles bains, planchers et armoires bois, aire ouverte, vue fleuve, 189 000\$ nég. 876-2499 après 5 h.

TROIS-RIVIÈRES

lot verdure, 4 cotés brique, 2 foyers, 10 pièces, 5 chambres, thermopompe, pavé uni, atri 5 places, 23 600\$ rénovations (factures); Paul, 1-819-375-6066

UN PETIT BUCOU! Place des Ilets, Neuville, face parc, split, 3 chambres, terrain plus de 10 000' ca., prise possession flexible. Faites vite! Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier. Marjorie Smith-Dumontier 843-1151

MAISONS À VENDRE 123 Banlieue et autres secteurs

4 LOGEMENTS AUBAINE! Revenu net 18 000\$, baux tous signés juin 2007, locataires stables; 195 000\$. Hugo 955-2592.

MAISONS À VENDRE 123 Banlieue et autres secteurs

MAISON HAUTE VILLE contre immeuble ou terrain, 576-4602 ou 688-7873

MAISONS À VENDRE 123 Banlieue et autres secteurs

MAGNIFIQUE cottage, 3 chambres à l'étage, boisé à l'arrière + rivière, accès parc enfants, piste cyclable, 10 min. centre-ville. Garantie maison neuve. Possibilité livraison mi-juin, 563-5000

PLAIN-pied avec garage. Possibilité 4 chambres. Accès services en commun, écoles, autoroutes. Garantie maison neuve. Libre immédiatement; 563-5000

MAISONS À VENDRE 159 Limoilou

NOUVEAU Ste-Orlé, 2 logements, 5 1/2, 4 1/2. Libre à l'acheteur. Faites vite! 169 900\$. CLAUDE LAPOINTE 666-5050 Re/Max Référence CL, courtier immobilier

MAISONS À VENDRE 163 St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport

ST-ÉMILE superbe bi-familiale, 7 ans, façade en pierre, grand terrain boisé, paisible, près autoroute, logement loué 500\$. 845-9464 - 849-0497

MAISONS À VENDRE 165 Saint-Sauveur

4 LOGEMENTS AUBAINE! Revenu net 18 000\$, baux tous signés juin 2007, locataires stables; 195 000\$. Hugo 955-2592.

MAISONS À VENDRE 166 Sainte-Foy

BUNGALOWS en pierres 169 000\$ et 139 000\$. Denis Tremblay, La Capitale courtier. 628-2223

STE-FOY DUPLEX avec rénovations majeures effectuées, 2x4 1/2, dont 1 libre pour propriétaire occupant, emplacement stratégique, face à l'hôpital Laval. Investissement sûr. Ahmed Chouaib/Denise Coderre 622-7537/558-9087 Royal LePage Inter-Québec

MAISONS À VENDRE 168 Recherche/Échange

MAISON HAUTE VILLE contre immeuble ou terrain, 576-4602 ou 688-7873

MAISONS À VENDRE 168 Recherche/Échange

MAISON HAUTE VILLE contre immeuble ou terrain, 576-4602 ou 688-7873

ANDREW LAMARRE Courtier immobilier La Capitale Québec Champlain 628-2223

MAISONS À VENDRE 2 CHALETS au Grand Lac St-François, bord de l'eau, situé au 5871 et 5875 route 263, Ste-Praxède (entre Disraeli et Lambton). 819-843-9441 ou 819-823-2635 Rachel. Charlevoix en bordure du Lac Naime, habitable année, meublé, terrain + 68 000 pi.ca., 170 000 \$ 418-665-1046

LOTBINIÈRE 45 min. Québec, bord du fleuve, 4 saisons, 159 000\$, 796-2904.

ST-CYRILLE grand chalet près Lac Brinop, idéal pêche, 85 000\$, 247-5648

AUTRES PROPRIÉTÉS 201 Chalets/villégiature à louer

A KAMOURASKA, chalet pieds dans l'eau, vue splendide, 2 chambres, 800 \$/sem. (418) 492-3693

À ST-JEAN I.O., saison, vue panoramique, tranquille, tout inclus. 522-6367

BAIE St-Paul, près lac, 20 min. casino. Possible, 700\$/sem. (418) 435-0700.

BERTHIER-SUR-MER, bord fleuve, proximité eau, vue magnifique, confort toute saison. (418) 259-1122, (418) 241-6679

CHALET À LOUER MONT STE-ANNE, grand chalet, 1er mai au 1er déc., 550\$/mois, chauffé, éclairé, vue montagne. 951-7779

CHALET. St-Simon-sur-Mer (Bas-du-Fleuve) à la sem. ou plus. Toutes commodités, vue sur fleuve. (418) 898-4160

CHALET St-Nicolas, plage, 3 chambres, lav./séch., foyer, 4500\$ 836-8238.

DANS le Kamouraska, chalet face fleuve, 2 à 3 personnes, 418-492-1838

ILE D'ORLEANS, site rénové, équipé au complet, vue et accès au fleuve, à la semaine, 6 personnes max. 849-018

098-388

IMMOBILIER

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

284

Commerces

À VENDRE Rive-Sud ATELIER DE SOUDURE fer ornemental avec équipement prêt à opérer, bâtisse 2 étages 30x50. 837-1497 - cell. 573-9141

TADOUSSAC: Gîte rentable à vendre. Confidentialité assurée. (514) 680-3488

286

Entrepôts

A 681-8151

Salle de montage QUÉBEC - STE-FOY VANIER - LÉVIS De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements

ENTREPÔT

Salle de montage QUÉBEC - STE-FOY VANIER - LÉVIS De 1000 à 10 000 p.c. et plus selon vos besoins incluant les aménagements

COMINAR

FAISONS AFFAIRE ENSEMBLE! 681-8151

A 653-7458

DUPONT

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT

2 000 P.C. ET PLUS

ENTREPÔT à court terme, 40x122, isolé, 1341 route de l'aéroport, Ancienne-Lorette. R. Côté 418-332-5434

PARC INDUSTRIEL MÉTROBEC ENTREPÔTS ET BUREAUX, PORTE DE GARAGE ET DÉBARCADES INCLUS LES IMMEUBLES GARANT INC. QUÉBEC. 653-1206

288

Locaux

À LOUER, LÉVIS, centre Etienne-Dallaire, 8 150 pi. ca., divisible, pigeon sur rue, (power plant), B.S. Prudent-Kennedy. 651-5288.

A BON PRIX, 1000 pi. ca., bureau ou autre commerce, 291 St-Vallier Est, 6605, rénové, libre, 561-3597

À LOUER sur 3 étages, idéal pour bureau, atelier, agence, 692-3056

À 3405, bl Hamel, façade, bureaux, vitrine, 6800 p.c., divisible, 570-6060

ANCIENNE-LORETTE, 6216 boul. Hamel, local commercial, excellente visibilité. Bien situé: 871-4043

396 3e Avenue, 2 400 pi. ca., restaurant s'abstenir. 888-1696.

École St-Martyrs, locaux de 160 à 1 200 pi., à partir de 1905 +/- mois ou à l'heure, éclairé, chauffé, fenestrie. 561-8860

GRAND LOCAL commercial au Trait-Carré est, Charlesbourg, 265-2024

LOCAUX et entrepôts à louer: Boul. Hamel et St-Roch. Du lundi au vendredi: 522-8300

2 000 pi., peut-être divisés, dans parc industriel Beauport, beau site, 930-2309

PLAZA LAVAL, 400 p.c. et +, achalandage assuré déjà plus de 60 commerçants Imm. Roussin 651-9443

VIEUX-PORT: Local rénové, 800 pi. ca., 1 stationnement, 683-3023.

240

COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

Propriétés commerciales

• BÂTISSE industrielle à Victoriaville de 9200 pi. ca., 550 volts. Hauteur environ 10 pi.

• BÂTISSE industrielle à Plessisville de 30 000 pi. ca. sur 2 étages, située dans le parc industriel.

Fernand Noël (819) 758-6441
Re/max Bois-Francs Courtier

250

Logements à louer

Ancienne-Lorette

A+, 4^e étage, bois franc, 5455, et studio 3855, juillet, 872-3969

BORDUAS, 3^e tout inclus, pas lav. séch., juillet, références. 871-6261.

3^e TOUT INCLUS, semi meublé secteur tranquille, 1er juil. prés des services 956-4900

251

Logements à louer

Beauport

A ABSOLUMENT VISITER!!! LE DOMAINE BEAUPORT ENR. Super promotion! MOIS GRATUIT Rénovés, appartements remis à neuf nouvelle administration, disponible tout inclus, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 A VOIR ABSOLUMENT!!! Etienne Gagnon 667-6072

A 527-9170, LIBRE, 2^e, demi sous-sol tout inclus, 3995, 2255 Robert-Giffard

A VOIR! 3^e juillet, tout inclus, près services et écoles, 667-8514.

À ABSOLUMENT AVOIR VOIR! Beau 4^e, tranquille, 3^e étage, service conciergerie, 595 S. 624-2984.

À 210, 57e O, 5^e, 7505 chauffés, eau chaude, mai, juillet, bus; 626-5112

A ABAISSER, 3^e, 4^e, 2 étages, juillet, près de tout, 265-2842

BEAU 4^e, av. de Laval, juillet, calme, près de tout, face école/parc, verdure, chauffé, eau chaude, remise, 622-8320.

CENTRAL, grand 4^e, moderne, libre juil., 5505; 623-7418 / 265-3893.

FAUBOURG DE L'AUVERGNE 4^e, 5^e style condo, insonorisé, centre sportif, site enchanteur. 4470 PL. La Monnaie 627-4358

GRAND 4^e, neuf, très éclairé, secteur en développement, libre 1^{er} juillet, 7735, 667-4275 (soir)

4^e, 5705 5^e, 6105 et 6705, CHAUFFÉS, vue fleurie, juillet, bois, cour, 661-5571.

4^e CHAUFFÉ, stationnement, 2 balcons, possibilité juin, 5705, 688-5906

LIBRE 1^{er} juin, spacieux 4^e style condo, 7255/mois, très ensoleillé, entrée privée, bois franc, 2 chambres, 998-1695 ou 660-6859.

MANOIR BEAUPORT, béton ascenseur, piscine, mai et juil. 1^{er} à 5^e, 420 \$ à 700 \$ www.roussin.qc.ca 650-2121

4^e NEUF, vue fleurie, style condo 725 \$ non chauffé, non éclairé, 667-3333

4^e NON chauffé, 2e étage de duplex, près services, quartier tranquille, 5605, 821-8559 après 17h30

RÉNOVÉS ET VUE SUR LE FLEUVE paisible, libre, 2^e 3^e 4^e, 627-3010

LOGEMENTS À LOUER

252

Cap-Rouge Saint-Augustin

A VOIR, près Campus, 2^e 3^e 4^e juillet, tout inclus, intercom. 872-7910.

À VOIR, beau 4^e, 1^{er} juillet, tranquille, à partir de 575 \$, 262-0889

A VOIR! rue Onésime-Voyer, 4^e juin, juillet, intercom, 265-2842

BOCAGE du Golf, 4^e, dans tri-familiale, parking accès cour, près services, non chauffé, soir 877-1377.

LOGEMENTS À LOUER

253

Centre-Ville

BEAU 2^e, rénové avec goût, lav. séch., meublé, non chauffé, non éclairé, grand patio, libre 1^{er} mai, 214 Arago (en bas de Salaberry), 4755, 522-0765.

3^e STYLE loft, belle cour arrière, beau 2^e avec terrasse, meublé ou non, 564-4464

2^e, 3^e, NON chauffés, non éclairés, 350 \$ et 400 \$, 848-1708

PRÈS de la bibliothèque, 2^e meublé, 300 \$, 1^{er} juil., 626-7896.

4^e, 430 Boisseau, 600 \$ 261-6262

LOGEMENTS À LOUER

255

Condominiums

A ACCES Ste-Foy, Cours Victoriennes, luxueux 2 chambres, 1 200 p.c., garage, piscine. Libre 840-1339, 955-8056

A 2 PAS DE CARTIER, superbe condo 1400 p.c., 2 chambres, libre. 569-8100

A BEAUPORT, DE CAMBROUNE 4^e libre immédiatement, 660-7718.

AU BORD DU FLEUVE, 4^e, haut de gamme, foyer, chéne, 16505, 455-0233

A Sapinier-Dorion O., 4^e libre imm. et sept. 622-1589, www.grtinc.ca

AVEC vue près ponts, neufs 4^e, 8^e insonorisés, planchers bois, libre 694-0316

LOGEMENTS À LOUER

255

Centre-Ville

A 563-0258, 3^e juillet 4905; 5^e libre imm. 8255. Tout compris, pas d'animaux, www.vpy.ca/loyer

A ALLER VOIR, près des Galeries de Charlesbourg, 3^e, 4^e livres, garage int., ascenseur et piscine, 265-2842, 627-3066

A ACCÈS cégep, 4^e, 2^e, 1^{er}, bois, céramique, buanderie, parking, 656-9137

A Sapinier-Dorion O., 4^e libre imm. et sept. 622-1589, www.grtinc.ca

ACCES cégep, 4^e, 2^e, 1^{er}, céramique, bois, buanderie, parking, 656-9137

RÉSIDENCE DE L'ANSE 3^e neufs, libres avec quelques services 522-8919

3^e STYLE condo, demi-sous-sol, parking 450 \$, 1^{er} juil., 638-0057.

254

Logements à louer

Charlesbourg

A ABSOLUMENT VISITER SEIGNEURIE HENRI-BOURASSA 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 Bêton, ascenseurs, piscine, tennis. Stationnement intérieur, juil. ou avant

627-2052

A 460 de Nantouil, rez-de-chaussée avec sous-sol, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, planchers bois, cour intime, bail 3 ans, juillet: 1 000 \$ non chauffé, non éclairé, 849-6409 ou 670-9628

À ABAISSER TERRASSES BELLEVUE 3^e - 4^e, béton, piscines intérieures extérieures, sauna, intercom, près piste cyclable, métrobus, tranquille, 623-3125

À ABSOLUMENT VISITER! BORDUAS 3^e, 4^e, 5^e, 1^{er} et 1^{er} juillet, piscine, stationnement int., 624-3620

A 6130 1^{er} Avenue, grand 4^e 6855 et 7005 style condo, moderne, sécuritaire, 624-2025, 624-9146

A 2 PAS DE TOUT 49e Rue ouest, grand 41/2, juillet, 2 balcons, 254-4486, 520-1023.

A VOIR, 4^e, 57e RUE O., tout inclus, entrée lav., séch., références, libre, 6305, 956-5615, 623-0947.

A BOUL. MATHIEU, grand 4^e tout compris, près Carrefour Charlesbourg, 1^{er} juil. 627-9510, www.grtinc.ca

À ABSOLUMENT AVOIR VOIR! Beau 4^e, tranquille, 3^e étage, service conciergerie, 595 S. 624-2984.

À 210, 57e O, 5^e, 7505 chauffés, eau chaude, mai, juillet, bus; 626-5112

A ABAISSER, 3^e, 4^e, 2 étages, juillet, près de tout, 265-2842

BEAU 4^e, av. de Laval, juillet, calme, près de tout, face école/parc, verdure, chauffé, eau chaude, remise, 622-8320.

CENTRAL, grand 4^e, moderne, libre juil., 5505; 623-7418 / 265-3893.

FAUBOURG DE L'AUVERGNE 4^e, 5^e style condo, insonorisé, centre sportif, site enchanteur. 4470 PL. La Monnaie 627-4358

GRAND 3^e dans maison privée, demi sous-sol, très éclairé, chauffé, eau chaude, frigo inclus, 525 S. 623-5122

GRAND 7^e refait à neuf, non chauffé, non éclairé, tranquille, références, 8305 Rue des Frères Est, 626-1362

GRAND 4^e, chauffé, eau chaude fournil, 5855, 849-3024

LOGEMENTS À LOUER

256

Côte de Beauport Ile d'Orléans

À ST-PIERRE I.O.: 2 grands 5^e disponibles juillet; beaucoup de verdure, avec vue, foyer, céramique, bois; 520-1023

5^e, DEMI sous-sol, planchers béton, flottants, céramique, 5505, 624-0833.

LOGEMENTS À LOUER

257

Duburger Les Saules

Rue Daiger et boul. Père Lelièvre, promotion possible, 4^e, 5^e, 686-2646

AVRIL 4^e rez-de-chaussée, intercom, près services, 6005 tout compris 871-4462

DUBERGER, grand 4^e ensoleillé, tout compris, propre, juil., 656-1816.

LES SAULES, 4^e, style condo, dans triplex, 760 \$ non chauffé, non éclairé, juil. 524-0775, soir 871-2824

PLACE de la Tamise 4^e, entrée indépendante, insonorisé, 651-0728

LOGEMENTS À LOUER

260

Loretteville Neufchâtel

A 4645 Ste-Geneviève, 4^e, 940 p.c./s sans tapis, vue 6855, 681-9681/842-1487

5^e, 640 \$ CHAUFFÉS, libre et octobre. 840-0869, 880-0312

4^e, 5^e juillet, tout inclus, près centre d'achat et autobus; 956-4900

LOGEMENTS À LOUER

261

Montcalm

À 261-6224

Juillet 1^{er}, 4755; 3^e, 7125; 6^e, 9695 juin/juillet, près hôpital St-Sacrement, chauffé, ascenseur, piscine, balcon, stationnement.

À VOIR 2^e, 3^e, rénovés, tranquilles, face hôpital St-Sacrement, eau chaude, semi-meublé, intercom, ascenseur, buanderie, juillet, 805-1364

À 845 CALIXA-LAVALLÉE, 6^e, 3 chambres, plafonds 10'; bois franc, entrée lav-séch., tout compris sauf électricité, 9955/mois. 682-8282, 580-2881

A 527-9170, 1^{er} à 5^e, 3805 à 7815; 855 et 815, Marguerite-Bourgeois, 619 Monk, 1380 Marie-Rollet.

A JOFFRE, 2^e, béton, fenêtre panoramique. Stationnement int. et ext. Tél. 655-1496 www.grtinc.ca

LOGEMENTS À LOUER

259

Limoilou

A 683-2829, juil., devant Cégep Gameau, 1647 de l'Entente, tout inclus, 3^e, 6505. Pour Mai et Juin: 2^e, 4955

A 285-1835, 3^e près des Erables, chauffé, eau chaude, bois franc, buanderie, pas d'animaux, mai, juillet, septembre.

A 1115 CH. Ste-Foy, 6^e, bois franc, 3 ou 4 chambres, 2 salles de bains, 9505 non chauffé, non éclairé, 529-5177

À René-Levesque, près de Cartier, grand 6^e rénové, libre 11005, 692-0581

A ACCÈS BELVEDERE 4^e chauffé, rénové, 6255, septembre 687-1605

À 682-9656, près Cartier, 7^e, 1 3255, chauffé, eau chaude, parking, bois.

A 683-2829: 1420 Garnier 4^e 7805, 940 Marguerite-Bourgeois 3^e, 6805.

A 1395 de Montmorency, 6^e chauffé, eau chaude, 2 chambres, 8955, 688-0556

A 682-9656, 1^{er} sept., 3^e, 545 \$, chauffé, eau chaude, près église St-Sacrement

LOGEMENTS À LOUER

259

Limoilou

A 563-0258, 3^e juillet 4905; 5^e libre imm. 8255. Tout compris, pas d'animaux, www.vpy.ca/loyer

A ALLER VOIR, près des Galeries de Charlesbourg, 3^e, 4^e livres, garage int., ascenseur et piscine, 265-2842, 627-3066

A ACCÈS cégep, 4^e, 2^e, 1^{er}, bois, céramique, buanderie, parking, 656-9137

A Sapinier-Dorion O., 4^e libre imm. et sept. 622-1589, www.grtinc.ca

ACCES cégep, 4^e, 2^e, 1^{er}, céramique, bois, buanderie, parking, 656-9137

CAMPANILE, 4^e neuf, 1100 p.c., chéne, a/c, 7e étage, vue Laurentides, piscine ext., parking int., 1 175 \$, 651-0619

4^e MONT STE-ANNE, juil., tout inclus, câble foyer, piscine int., 6005, 827-4128

370 DES PEUPLIERS E., beau 4^e chauffé, stationnement, tranquille, 622-1463, 570-8645.

DEUX 3^e ensoleillés, tout inclus 500\$, 1^{er} juillet, 573-2225.

25E RUE/2E AVE, 6^e rez-de-chaussée, rénové, planchers bois franc et céramique, électricité, chauffage, eau chaude, stationnement tout compris 995 \$/mois, 570-7444.

25E-RUE studio, demi sous sol, plancher bois, électricité, chauffage, eau chaude, tout compris, 3505, 1^{er} juil. 570-7444

5^e, 6055 au 2e étage, entrée lav/séch./lave-vaisselle, stationnement, non chauffé, non éclairé, près Enfants-Jésus, planchers bois, très propre, ensoleillé, libre imm. 948-1560.

3^e RENOVE, chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., cuisinière, personne tranquille non fumeur, pas d'animaux, près St-François d'Assise, 529-8764

4^e A louer, chauffé, non éclairé, près hôpital Enfants-Jésus, 5505. Libre 1^{er} mai, 514-238-1747

3^e CHAUFFÉ, planchers bois, près hôpital Enfants-Jésus, juil., 4255, 663-2166 (soir)

4^e LIBRE, 530 \$, 4^e juil., 530 \$, pas d'inclus. Parking. Références, 841-2369

352 LILAS O., demi sous-sol, 3^e 4755 chauffé, eau chaude. Libre. 622-2186, 880-0312

MAUFFILS juil., non chauffé/non éclairé 1^{er} semi-meublé, 5^e, 1^{er}, entrée lav-séch., parking, référence, 647-1406.

PETIT 1^{er} ensoleillé, libre, semi-meublé, 4205 tout compris 687-7897

PLACE DU HAVRE, 4^e libre en juillet, style condo, ascenseur, insonorisés, intercom, près services, 523-8101.

3^e Mauffils près hôpital Enfants-Jésus, rez-de-chaussée, bois franc, qualité condo; 5805 chauffé; 654-5848

ST-PASCAL, grand 3^e rénové, 5205, non chauffé, non éclairé, entrée lav-séch., libre 1^{er} mai, 661-4773, 802-7251.

ST-PIE X, 682-6629, 455-2925 4^e, bois franc, 2 balcons/cour propre, tranquille, juil., 5005

ST-PIE X, 4^e, chauffé 6255, bois, céramique, stores, intercom, 624-0833

5^e, TRIPLEX, demi-sous-sol, rue de Vitre, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 6755 Vérification de crédit, 570-0564

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

1 AVE. près d'hôpital, 2^e meublé, tout compris, 4255, libre 842-8825

4^e DEMI-sous-sol, chauffé, planchers bois, non fumeur, références, 648-8664

370 DES PEUPLIERS E., beau 4^e chauffé, stationnement, tranquille, 622-1463, 570-8645.

DEUX 3^e ensoleillés, tout inclus 500\$, 1^{er} juillet, 573-2225.

25E RUE/2E AVE, 6^e rez-de-chaussée, rénové, planchers bois franc et céramique, électricité, chauffage, eau chaude, stationnement tout compris 995 \$/mois, 570-7444.

25E-RUE studio, demi sous sol, plancher bois, électricité, chauffage, eau chaude, tout compris, 3505, 1^{er} juil. 570-7444

5^e, 6055 au 2e étage, entrée lav/séch./lave-vaisselle, stationnement, non chauffé, non éclairé, près Enfants-Jésus, planchers bois, très propre, ensoleillé, libre imm. 948-1560.

3^e RENOVE, chauffé, eau chaude, entrée lav-séch., cuisinière, personne tranquille non fumeur, pas d'animaux, près St-François d'Assise, 529-8764

4^e A louer, chauffé, non éclairé, près hôpital Enfants-Jésus, 5505. Libre 1^{er} mai, 514-238-1747

3^e CHAUFFÉ, planchers bois, près hôpital Enfants-Jésus, juil., 4255, 663-2166 (soir)

4^e LIBRE, 530 \$, 4^e juil., 530 \$, pas d'inclus. Parking. Références, 841-2369

352 LILAS O., demi sous-sol, 3^e 4755 chauffé, eau chaude. Libre. 622-2186, 880-0312

MAUFFILS juil., non chauffé/non éclairé 1^{er} semi-meublé, 5^e, 1^{er}, entrée lav-séch., parking, référence, 647-1406.

PETIT 1^{er} ensoleillé, libre, semi-meublé, 4205 tout compris 687-7897

PLACE DU HAVRE, 4^e libre en juillet, style condo, ascenseur, insonorisés, intercom, près services, 523-8101.

3^e Mauffils près hôpital Enfants-Jésus, rez-de-chaussée, bois franc, qualité condo; 5805 chauffé; 654-5848

ST-PASCAL, grand 3^e rénové, 5205, non chauffé, non éclairé, entrée lav-séch., libre 1^{er} mai, 661-4773, 802-7251.

ST-PIE X, 682-6629, 455-2925 4^e, bois franc, 2 balcons/cour propre, tranquille, juil., 5005

ST-PIE X, 4^e, chauffé 6255, bois, céramique, stores, intercom, 624-0833

5^e, TRIPLEX, demi-sous-sol, rue de Vitre, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 6755 Vérification de crédit, 570-0564

LOGEMENTS À LOUER

263

St-Émile/Lac-St-Charles Stoneham/Lac-Beauport

À LAC-BEAUPORT - accès au lac - en construction, grands 8^e, foyer et 4^e, avec garage, cinéma-maison, lattes, céramique, libre 1^{er} juin, 520-1023

LAC BEAUPORT, neuf, 4^e sur 2 étages, vue sur Relais, juillet, 7505, 849-5737.

LAC-Beauport, 3^e chauffé, éclairé, câble, 1^{er} juil., 849-1192

LOGEMENTS À LOUER

264

Saint-Jean-Baptiste

A D'AILLON, 4^e, 1^{er} chambre, 7005 non chauffé, non éclairé, 3e étage, rénové, entrée lav-séch., mai, 527-8169

D'ARIGUILLON, 3^e-5^e, bon soleil, puits lumière, galerie, gens sérieux, 455-1152

1^{er} 3205 à 4055 - studio 4555; tout compris, béton; 951-4009

5^e Latourelle, entrée lav-séch., bois, galerie, couple ou personne seule, pas d'animaux, références, calme, 1^{er} étage juil., 5205 523-8521

6^e RENOVE, 2 chambres, éclairé, près Cartier, terrasse 22'x15', planchers bois et céramique, portes vitrées, juillet, 10505 chauffé, 529-8517.

3^e, demi-sous-sol, grandes fenêtres, galerie arrière, chauffé, eau chaude, juillet, 956-2563 ou 683-1461

4^e JUILLET, rénové, vue, balcon, Alain 529-7316

1^{er} TOUT COMPRIS 456-0604

LOGEMENTS À LOUER

265

Saint-Sauveur

A 329 LAFAYETTE 4^e, rez-de-chaussée, rénové, près école, épicerie, grands armoires, parking, 1^{er} juil. 5185, 650-4137

A VOIR, très luxueux grand 4^e neuf, ensoleillé, bien situé, 9005, 527-3674.

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

A VOIR, VUE SUR LE FLEUVE ST-ROMUALD, près des ponts 3^e juil. let, 4^e libre, mai, juin, juillet, août. Béton, piscine, ascenseur. Inf: 834-2050 ou 264-7606

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

A VOIR, VUE SUR LE FLEUVE ST-ROMUALD, près des ponts 3^e juil. let, 4^e libre, mai, juin, juillet, août. Béton, piscine, ascenseur. Inf: 834-2050 ou 264-7606

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

A VOIR, VUE SUR LE FLEUVE ST-ROMUALD, près des ponts 3^e juil. let, 4^e libre, mai, juin, juillet, août. Béton, piscine, ascenseur. Inf: 834-2050 ou 264-7606

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

A VOIR, VUE SUR LE FLEUVE ST-ROMUALD, près des ponts 3^e juil. let, 4^e libre, mai, juin, juillet, août. Béton, piscine, ascenseur. Inf: 834-2050 ou 264-7606

LOGEMENTS À LOUER

262

Rive-Sud

A VOIR, V

098-388

IMMOBILIER

BEAU 5 PIÈCES, près Université, propre et tranquille; 681-6594

À 650-9130
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Rénovés, piscine
Ensoleillé, calme, boisé

CHS. MOINE-SCOTT 4 1/2 JUILLET
Porte-patio bois franc 6845
chauffé non fumeur 527-3677

5 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, bois franc, vue Laurentides, mai. Soir 580-8194.

3 1/2, CHAUFFÉ, meublé, sous-sol résidence privée, âge mur, 415 5, 653-7075

CONCIERGE 18 logis, épouse maison, loyer réduit, homme à tout faire, ouvrage supplémentaire, 563-1665.

CONDO Renaissance II, 4 1/2, 2 salles de bain, garage, piscine, libre, 895-8941

7 1/2 DANS TRIPLEX, bois franc, portes françaises, 2 balcons, 1200 \$, 262-1575

DOMAINE DES COMPAGNONS, juil., 4 1/2, 790 \$ tout compris, piscine. www.roussin.qc.ca 650-2121

À 658-6137, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2 Rénovés, balcons, calme Près de tout

GRAND VERSAILLES 3 1/2 libre et juillet. Bâton, piscine int., garage, ascenseur, dépanneur. 657-1430, 651-6120

4 1/2 RENOVE, libre, chauffé, ascenseur, piscine, 9505, 4H juil., de 8255 à 9505. 683-7474

4 1/2 Jean Durand, tout inclus, semi-meublé, entrée lav., séch., références, juillet. 7705. 650-0661

5 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, 2 balcons, près services, juin juil., 8205. 651-8261

4 1/2 BOUL. NEILSON TOUT INCL. 651-5536, 652-8086

5 1/2 JUIN OU JUILLET, chauffé, 2 salles bain, coqep et université, 834-4216

5 1/2 HAUT de duplex, chauffé, eau chaude, 1er juillet, références, 840 \$, 801-7418 après 18h.

JUILLET, Quartier Jouvence, près de l'aéroport, construction neuve, rue pr. réo. 4 1/2, 2e étage, 7755/mois, non chauffé, non éclairé. Venez visiter: 955-4509 380-7784.

À VOIR, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 tout inclus, sécuritaire calme-pour mai, juin, juil., 575-9644

LE ST-LOUIS
Luxueux 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, vue sur le fleuve 871-9148

4 1/2, LIBRES juil., piscine ext. chauffée, concierge, buanderie, près école, parc, église, 651-4643.

PETIT 3 1/2, demi-sous-sol, planchers bois, 1er juillet, 440 \$ tout compris, références. Après 18h 801-7418.

A 655-3355, A ch. St-Louis
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
intercom, piscine, calmes

La Volière et ses jardins

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Penthouse
Occupation Immédiate
ou le 1^{er} juillet

Immeuble de prestige, logement témoin à visiter.

657-8818
www.arbois.qc.ca

LOGEMENTS À LOUER
268 Sillery

À 527-9170, 4 1/2, 5 1/2 7255 à 8695, 1350 William, 1311 Charles, 1285 Ch. Morel.

COTE GIGNAC, 4 1/2, libre mai, près du fleuve et piste cyclable, 651-1352

3 1/2 CHAUFFÉ, éclairé, semi-meublé, parking, près université, 4805, 822-0700

1 1/2 STUDIO meublé, près Maguire, sous-sol maison privée, mois ou année, mai, 4955, tout inclus. 683-9357
www.logementsquebec.com

1 1/2 MEUBLÉ, 3505 tout compris sauf électricité, libre mai, 681-9168 soir ou 682-4140 jour

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, bois franc, PAS d'entrée lav. séch., 6255, 527-5180

1280 Sarah, 4 1/2 bois franc, chauffé, 6255, juil., 626-4861

SHEPPARD, juillet, 3 1/2, chauffé, eau chaude, sans parking, balcon, 563-5900

2 1/2, MAI et 1er Juin
687-2631

1280 Sarah, 4 1/2 bois franc, chauffé, 6255, juil., 626-4861

SHEPPARD, juillet, 3 1/2, chauffé, eau chaude, sans parking, balcon, 563-5900

2 1/2, MAI et 1er Juin
687-2631

1280 Sarah, 4 1/2 bois franc, chauffé, 6255, juil., 626-4861

SHEPPARD, juillet, 3 1/2, chauffé, eau chaude, sans parking, balcon, 563-5900

2 1/2, MAI et 1er Juin
687-2631

1280 Sarah, 4 1/2 bois franc, chauffé, 6255, juil., 626-4861

SHEPPARD, juillet, 3 1/2, chauffé, eau chaude, sans parking, balcon, 563-5900

2 1/2, MAI et 1er Juin
687-2631

1280 Sarah, 4 1/2 bois franc, chauffé, 6255, juil., 626-4861

HOTEL PORT ROYAL
Suite luxueuse meublée, pour location au mois, avec tous les services, à partir de 1500\$. 692-2777

PLACE ROYALE

Grand 3 1/2, 990 p.c.a., restauré en 2003, vue sur le fleuve, sans obstacle, plancher bois, mur de maçonnerie, aires ouvertes, pas d'animaux, pas de stationnement, 9655, non chauffé, non éclairé, juil.

Assurance responsabilité civile exigée.
SODEC 643-2581
de 9h à 12h et de 13h à 16h

LOGEMENTS À LOUER
272 Vieux-Québec Haute-Ville

À beaux 3 1/2, 8005 / 4 1/2, 8505, 1 chambre, historique, semi-meublés, chauffés eau chaude, cour, ensoleillés, 694-9234

À (514) 796-0938, beaux studios, semi-meublés, 395 \$ + s. + St-Jean / Turnbull.

ATTRAYANTS 3 1/2 à 5 1/2, rénovés 956-5260 ou 654-5718

BEAU 2 1/2 non fumeur, tout meublé, tout compris, au mois et + 571-7549

3 1/2, RENOVÉ, chauffé, 6235 952-1201 ou 626-7436

PRÈS Château Frontenac, grand 2 1/2, 3 1/2, bois franc, mur de pierre, intercom, 6005 à 13505, 953-8595, 692-1257

RUE D'AUTEUIL Beau 2 1/2, tout inclus, 5505 et plus. 264-0014.

30 STE-URSULE, grands 1 1/2, 2 1/2, 4705 à 5205 tout inclus, ensoleillés, stationnements, terrasse, 929-8668

SUPERIE 3 1/2, mezzanine, non chauffé, non éclairé 6855, juillet, 692-4890

VUE DIRECTE sur les Plaines, grand 1 1/2, 1er étage, plancher bois franc, chauffé, semi-meublé, eau chaude, 8005/mois, 692-1850 entre 9h et 17h

À LOUER
282 Maisons à louer

A 832-6123
ST-NICOLAS 5 min. de Ste-Foy, grand jumelé, 3 chambres, éclairé, planchers bois, chien non permis, juil 9005

À Beauport, très grande maison, 30 chambres, tranquille, libre, 657-1769.

À LEBOURGNEUF, neuf, 2-3 chambres, foyer, dinette, ensoleillé services, 455-6789

À LAC-BEAUPORT, sur 2 étages, 3 chambres, voisin Relais, 950 \$, juil., 849-0239

À STE-FOY, rez-de-chaussée, rénover à neuf, chauffé, près tout à pied, 651-5288

AVEC vue, près ponts, neufs 4 1/2, 8 1/2, insonorisés, planchers bois 684-0016

CAP-ROUGE, idéal professionnel, 3 étages, 1980 p.c.a., 2003, bois, face fleuve, près des services, 658-1200.

LAC ST-JOSEPH, 3 chambres, vue sur lac, tout équipé. 875-1475

CHAMBRES À LOUER
316 Sainte-Foy

CHAMBRE tout compris, câble, tél., buanderie, tranquille, 400 \$, Route de l'Église / boul Laurier, 658-1982 soir

DANS 4 1/2, chauffé, éclairé, 3855/mois, piscine, pour étudiants (es) 651-8182

PRÈS UNIVERSITÉ, résidence, 2855, toilette, lavabo, sous-sol, 651-9585

CHAMBRES À LOUER
318 Sillery

CHAMBRE, câble, tél., internet inclus, 3005, 802-8466

CÔTÉ campus, non fumeur, meublé, câble, internet, 290 \$, 569-3590

GRANDES chambres meublées de qualité, tous services, libres, 687-7897.

CHAMBRES À LOUER
335 Résidences personnes retraitées

AUTONOME ou en légère perte, édifice moderne, giclé, adapté fauteuils roulants. Site enchanteur Mélanie 796-3131

AMÉLIORATION ENTRETIEN
370 Aménagement de terrains

LES CÈDRES SIMARD sauvages et cultivés, livrés et installés 387-7690

RECHERCHE, endroit pour déverser matériel de remplissage en grande quantité, Gilles Thériault 623-3405

RÉSIDENTIEL et commercial, toute de pelouse, nettoyage printemps, décausage, qualité au meilleur prix, 455-0403

AMÉLIORATION ENTRETIEN
377 Entrepreneurs

A 667-2526, 654-7048
Rénovations résidentielles Réparations

AMÉLIORATION ENTRETIEN
378 Entretien réparations

À 808-2985, JOINTS et réparation, peinture int. et ext., R.B.Q. 8266/0291/04

LICENCIÉ, Rénovations J.A. Enr., 30 ans d'expérience, 575-1085

MENUISIER avec carte
20 \$ l'heure, facture, 832-7297

POSE planchers bois franc et flottant, 15 ans d'expérience. Travail de qualité. Eric 825-1620

À PARTAGER
287 Maisons, logements ou autres à partager

LIMOILLOU dans jolie maison, personne sérieuse, mai, 649-7336

STE-SAUVEUR, sous-location, grand 5 1/2, 3705, tout inclus, Mai et juin, 524-3691

CHAMBRES À LOUER
311 Montcalm

TOUT béton, galerie, patio, trottoir, chaîne, entrée sous-sol, 660-0619 ou 576-7809

AMÉLIORATION ENTRETIEN
382 Matériaux

AUBAINE! cède pour patio, planchers mélèze 1555 p.c., planchers pin rouge 696 p.c., composants d'escalier, pin mural 556 p.c. LIMACO 831-4947

BRIQUES PIERRES DÉCORATIVES d'intérieur, plusieurs teintes avec et sans pose, manufacturier 849-5005

MARCHE de chêne 35' naturel 9.95\$/ch. quantité limitée.

BOIS FRANC LAURIER Village Huron, recommandé CAH Habitation C.C. 840-1458

PLATE-FORME À FOIN
22 pieds, très propre, 887-3330

BAZAR et SERVICES
390-627

MARCHANDISES DIVERSES
399 Ameublement appareils ménagers

À LIQUIDER, matelas 39', 54', 60' Lit 39 po; échangeur d'air, 780-2006

BANCS de québécois en pin. Neufs, fait par artisan, 100 \$, 626-7021.

CHOIX mobiliers chambre, salon, cuisine etc. La Ressourcerie de Lac St-Charles (OSBL) 10 \$ À 100 \$, 849-7160

ELECTROMÉNAGERS mobiliers salon, élément mural, meubles cuir, meubles patio, L'enseigne, etc. 651-4580

2 FAUTEUILS bourgogne 200 \$ les 2; matelas Beautyrest queen, sommier, base métal 900 \$; 527-4416.

MEUBLE stéréo des années 60; 125; fauteuil en velour vert; 755; 683-5507

MEUBLES À VENDRE pour cause déménagement, 842-9058

MEUBLES ET DIVERS À VENDRE POUR CAUSE DÉMÉNAGEMENT, 658-8180

MOBILIER cuisine, salon, chambre, 1 télé, meuble ordinateur, cause déménagement, 832-0570.

POÈLE électrique, très bonne condition, prix raisonnable; 805 523-7430

SÈCHEUSE Admiral 1005; laveuse portable Whirlpool 1255; congélateur 22x30x35 1005, très propres. 681-6677

MARCHANDISES DIVERSES
400 Animaux

À ADOPTER à la S.P.A. de Québec! Contactez-nous 7jrs/7 au: 527-9104 www.spadequebec.ca

CANICHE Royal noirs, chiots 550\$, élevage familial, parents à la maison, nés 6 mars, queue et ergots coupés, 386-1874

CHIOTS BOUVIER BERNOIS et Labernois, vaccinés vermifugés, 819-289-2061

MARCHANDISES DIVERSES
403 Antiquités

MARCHANDISES DIVERSES
440 Ordinateurs Internet

À DOMICILE SERVICE INFORMATIQUE Jours et soirs, semaine et fin de semaine. Réparation ordinateur, installation logiciel et matériel, réseau et internet, formation. 380-4901.

À CYBER PC
Ordinateur AMD 3100 + graveur DVD 4995 657-4688 www.cyberpc.ca

ORDINATEUR Pentium 3, 667 MHz multimédia, 1495 ou gratuit à l'achat d'un cellulaire. 657-4688

MARCHANDISES DIVERSES
442 Outillage

ACHAT-VENTE-RÉPARATION-LOCATION D'OUTILLAGE
Accessoires divers de machiniste, fraise et plaquette (End-Mil-Insert) neufs de 25% à 50% de réduction, 529-6024

PRESSE-PLIEUSE Amada ITPS-80 80 tonnes, 8 pieds, 1993, 4 axes, 600 volts, 40 0005 883-3338 Bruno Lemieux

MARCHANDISES DIVERSES
443 Piscines et accessoires

SPA toutes les options, jamais utilisé, coût 9100 \$ pour 5500 \$ (418) 801-9468

MARCHANDISES DIVERSES
443 Tapis carrelages

COUVRE-Planchers J.L. inc. Prix compétitifs. Travail garanti. R.D.Q. 806-9264

MARCHANDISES DIVERSES
449 Recherché échange

À la recherche d'histoires sur la relation entre les chats et l'être humain. Me faire parvenir vos récits avec nom et téléphone: Le Soleil, Dépt A-629, 410, bl. Charest Est C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6.

BAZAR
427 Marchandises diverses

BAINS et douches, neufs ou avec imperfections, St-Etienne 836-5560

2 CELLIERS marque Cavavin (oct. 2003), capacité 220 bouteilles (ch. 18005 ch. nég. 652-8287.

MARCHANDISES DIVERSES
432 Vente de garage

ON CASSE MAISON, samedi 15 avril, 10 h., 3505 Gaspard, Beauport

MARCHANDISES DIVERSES
463 Camping

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

MARCHANDISES DIVERSES
465 Livres / timbres monnaie

TABLE billard bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 pouce, coût 4800 \$, à vendre: 2300 \$ 418-801-9468.

MARCHANDISES DIVERSES
466 Outillage

ACHAT LIVRES, DVD, DISQUES COMPACTS, BANDES DESSINÉES, 575-2737 ALLONS À DOMICILE

MARCHANDISES DIVERSES
467 Musique

À bon prix, local à louer, à l'heure. STUDIO SONUM : 524-9087

PIANO DIGITAL Roland, hp 330 10 jeux, banc, 11505, 842-2593

MARCHANDISES DIVERSES
473 Restauration hôtellerie / bar

BARMAN BARMAD emplois & cours Ecole Des Maîtres.com 1-800-361-1781

CUISINIER(ÈRE) / PIZZAMAN expérience 115/h à Lac St-Charles 575-1329

MARCHANDISES DIVERSES
477 Emplois offerts

REPRÉSENTANT(E) (commerciale), entrepreneur, autonome, polyvalente), responsable, débrouillard(e). Pour développer secteur commercial. Envoyer c.v. par télécopieur au: 418-628-9760 transdang@yahoo.ca

MARCHANDISES DIVERSES
481 Bicyclettes

À LIQUIDER 150 VÉLOS 2005 Hybride, montagne, route Mathieu Performance 524-2650

VELO de montagne, litespeed, tocoa, xtr, 3800\$, vélo de route, specialised, mp4, ultegra, 18505, 682-0101

MARCHANDISES DIVERSES
482 Vente de garage

ON CASSE MAISON, samedi 15 avril, 10 h., 3505 Gaspard, Beauport

LOISIRS
463 Camping

TENTES-ROULOTTES À LOUER bonne condition. 661-5806

LOISIRS
465 Jeux jouets

TABLE billard bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 pouce, coût 4800 \$, à vendre: 2300 \$ 418-801-9468.

LOISIRS
466 Livres / timbres monnaie

ACHAT LIVRES, DVD, DISQUES COMPACTS, BANDES DESSINÉES, 575-2737 ALLONS À DOMICILE

LOISIRS
467 Musique

À bon prix, local à louer, à l'heure. STUDIO SONUM : 524-9087

PIANO DIGITAL Roland, hp 330 10 jeux, banc, 11505, 842-2593

LOISIRS
473 Restauration hôtellerie / bar

BARMAN BARMAD emplois & cours Ecole Des Maîtres.com 1-800-361-1781

CUISINIER(ÈRE) / PIZZAMAN expérience 115/h à Lac St-Charles 575-1329

LOISIRS
477 Emplois offerts

REPRÉSENTANT(E) (commerciale), entrepreneur, autonome, polyvalente), responsable, débrouillard(e). Pour développer secteur commercial. Envoyer c.v. par télécopieur au: 418-628-9760 transdang@yahoo.ca

LOISIRS
481 Bicyclettes

À LIQUIDER 150 VÉLOS 2005 Hybride, montagne, route Mathieu Performance 524-2650

VELO de montagne, litespeed, tocoa, xtr, 3800\$, vélo de route, specialised, mp4, ultegra, 18505, 682-0101

LOISIRS
482 Vente de garage

ON CASSE MAISON, samedi 15 avril, 10 h., 3505 Gasp

390-627 BAZAR et SERVICES

483 Placement étudiant

RECHERCHONS familles pour étudiants étrangers...

486 Service domestique et garderie

ENTRETIEN MÉNAGER de qualité, références...

ENTRETIEN ménager, travail soigné, références...

GARDIENNE chaudière et attentionnée demandée...

MONTCALM, plusieurs années d'expérience...

NOUVEAU CONCEPT FEMME DE MÉNAGE...

PRÉPOSÉ(E)S offrent service: ménage résidentiel...

RECHERCHE gardienne de jour à domicile pour bébé...

RECHERCHE gardienne avec voiture pour 2 enfants...

488 Tenue de livres comptabilité

A 659-6398, comptabilité spécialité: travailleur autonome

FINANCE 491 Argent à prêter

Financement commercial et industriel, projet clés en main...

493 Occasions d'affaires

SÉRÉNITÉ financière, système en place, appelez ligne info...

502 Cours perfectionnement

COURS à domicile, Internet, Word, Excel, Powerpoint...

COURS d'apprentis privés français et mathématiques...

CANDIDATS(TES) RECHERCHÉ(S)

Devenez transcripteur Brelle à domicile. Qualités et conditions requises...

DOIT POSSEDER: Ordinateur compatible IBM et email personnel...

QUAND: Du 1er mai au 10 nov 2006. Non rémunéré...

508 Déménagement transport

A BAS PRIX déménagement local et longue distance...

DÉMÉNAGEMENT, 3 hommes, 70\$/h avec assurance 522-1321

514 Esotérisme

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2.85 \$/min. (1900) 830-6767.

518 Massages thérapeutiques

A 847-5603, Richard, SUÉDOIS pour homme, détente, peut se déplacer.

AGRÉABLE massage suédois avec François, Soulagé, 529-8083

BON massage californien de qualité, Luc 875-3727, cell. 806-1484

MASSAGE californien. Bonne relaxation, André: 837-7569/934-7544

MASSOTHÉRAPEUTE CHINOISE Massages thaïlandais, chinois japonais...

MASSOTHÉRAPIE Professionnel F.Q.M. 262-6048

NOUVEAU 7/7 Massothérapie des îles 74 chemin des îles, Rivé Sud, 835-3322

520 Massages non sexuels

ÉTUDIANT en massothérapie, massage suédois sur table, prix réduit...

627-2704 UNIQUE DÉTENTE AVEC NATHALIE DES MIDI 7/7

UN très bon massage Stoneham, Ste-Foy, Mme Fontaine, Réçu 261-6642

522 Massages autres

STUDIO 55 massage Centre légal, visionnement, domination, traitement VIP...

A CENTRE YI QUAN 2778, Ch. Ste-Foy, suite 050 651-5641

Nouvelle salle thaïlandaise. A L'YDÉAL OUVERT

WOW! Promotion, Jolie et délicate 2535 Av. Raymond Blouin, 688-5764

A CENTRE HAMEL 682-5418 105 105 105 1795 bl. Hamel LA COQUINE 622-6122

A Allinson, douce et sensuelle, 683-8906

A CHANTAL THAI, 845-9795 ** SPÉCIAL THAÏLANDAIS **

CENTRE ALLI 627-8558 A L'EXIL 688-7007

LA MÉDITERRANÉE 659-2321 ** AH DOUCE DENISE **

SHERAZADE 2383 202 ch. Ste-Foy, 651-2199 AAA UTOPIA

AAU 658-6884 DISCRETION 9h30 à 17h GENTLEMAN SEULEMENT

AU PLAISIR DES SENS 2300 Léon-Harmel 203, 527-6969

AVANTAGE DÉTENTE, MASSAGE ATTENTIONNÉE, 840-2224

BELLE ET PLANTUREUSE SOPHIA 522-2058

BONJOUR Re-la-na vous offre une détente magique, sensuelle, avec ses allusions grivoises et son style B.C.B.G.

CENTRE EXOTIKA 683-1884 DÉTENTE COMPLÈTE

ÉMILIE, jeune et attentionnée pour une délicieuse folie - 953-4787

EVASION SENSUELLE - QUALITÉ POUR ELLE ET LUI, EVA 524-3875

FEMME FATALE * NOUVEAUTES CENTRE * LA DOUCE HEURE * 524-8517

ISABELLE massage sensuel pour vous messieurs 681-8769 (ven.-sam)

JADE, CRÉATURE DE RÊVE Vous séduira (lingerie) 572-9508

LE SEIGNEURIALE 667-1929, BEAUPORT

MASSAGE DE QUALITÉ Stéphanie 523-7818

MASSAGES SENSUELS NOUVELLES FILLES 522-5555

MICHEL MASSEUR POUR HOMMES 525-1046

CHOM DE 15 JOLIES FILLES A L'ULTIME DÉTENTE enr.

NELLY, exquise, délicate, petite rousse, vend. sam. dim (soir) 681-8769

SALON CYBELLE 871-0404 7050 Hamel Ouest, # 90

Tatiana (Sofia), imaginative Féline et Raffinée 572-9508

UN abandonner Kathia et ses amies Solo - duo - couple 24h, 7/7

UN abandonner Kathia et ses amies Solo - duo - couple 24h, 7/7

AH ACCUEILLANTE ** REÇOIT, DÉPLACE 836-5145 **

AUDACIEUSE ** 24HRS/24 7 JRS/7 REÇOIT DÉPLACE 688-2260

AMÉLIA ET JESSICA, mannequins Summum Magazine, 210-3652

AUX FÉES ** BELLES DE BANLIEUE Classe, discrétion, condo.

CHARMANTE ET SEXY 872-8750

DISCRÈTE FLEUR DU PRINTEMPS dès 9h - 650-3899

CHALEUREUSE DENISE ** REÇOIT, DÉPLACE, 832-9760 **

MARIE-CLAUDE ET CHANEL SPECIAL DUO 658-0466

NYLON, TALONS HAUTS REÇOIT ET DÉPLACE 569-9528

SUPERBE BEAUTÉ BRONZÉE TRANSEXUELLE - 24 hrs - 527-6462

TRANSEXUELLE Monica 653-3619 www.transsexuelmonica.com

VIP - lundi au samedi 948-0880 www.quebec-escort.com

AVIS Agences de rencontre

A ACCÉDER au BUT de STABILITÉ 2092, av. CHAPOLAIN, 578-700

FLEURYMATCH www.fleurymatch.com 623-3711

948-988 VÉHICULES

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 1999\$ et moins

À BAS PRIX. Besoin voitures 500\$ à 3000 \$. R.M. AUTOS, 622-9600

ACHAT AUTOS 50 \$ à 3000 \$, ainsi que ferrailles, 571-6532

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 2000 \$ à 6999 \$

VENTURE 2000, automatique, tout équipé, 135 000km, SPÉCIAL 5 9005

HONDA Civic 1997 rouge, 211 000 km, automatique, 5 000\$, 836-0127

MERCEDES 560 SEL, noire, comme neuve, pneus neufs, 6900\$, 563-8286

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures 7000 \$ à 11 999 \$

BMW 2000 323i, très propre, 198 000km, 11 995\$ 839-6448

CABRIOLET BMW 318i noire, 196 000 km, très bon état, 11 200\$, 845-8433

MALIBU 2003, 47 000 km, Spécial, 827-3773 - 1-800-663-3773

IMPALA 2001, tout équipé, 7 900\$ 827-3773 - 1-800-663-3773

300M 2001, tout équipé, 85 000 km, 10 900\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

CREDIT. Tels. 2e, 3e Et. de CHANCE Meilleurs taux, approbation rapide.

AUTOMOBILE GO-20 2 versements gratuits, 6 mois garantie gratuite, 4 pneus neufs gratuits...

HYUNDAI ELANTRA 2002, 40 000km, 4 portes, garantie, 7995\$, 365\$/sem.

HYUNDAI SONATA GLX 2003, 69 000km, grise, tout équipée, parfait état, 8 995\$ nég., 888-4125

ACCENT GS 2004, 2 portes, automatique, 47 000 km, garantie prolongée, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

HYUNDAI Sonata 2000 GL, 6 cyl., automatique, 60 000 km., bourgeoise, très propre, 7200 \$, 871-7881.

TIBURON SE 2001, 66 000 km, manuelle, tout équipé, cuir, 10 700 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

MAZDA PROTEGE LX 2002, 61 400 km, automatique, A/C, CD LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2002, bourgeoise, 52 200 km, automatique, CD LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE LX 2003, bourgeoise, 59 900 km, 5 vitesses, CD LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE SE 2003, argent, 78 000 km, 5 vitesses, CD LEVIS MAZDA 837-8897

PROTÉGÉ ES 2002, 57 000 km, tout équipé, manuelle, 11 900 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

PROTÉGÉ S 2002, manuelle, tout équipé, cuir, 110 000 km, 10 900 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

RX7 1988, cabriolet, 150 000 km, manuelle, impeccable, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

NISSAN SENTRA 2002, 69 000km, garantie, 7995\$, 365\$/sem.

SENTRA GXE 2002, 36 000 km, tout équipé, automatique, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

SATURN ION 03, 56 000km, manuelle, garantie prolongée, CD, 9700\$, 650-7171

PONTIAC Montana 2002, 39 000km, automatique, équipé, 10 995\$, 495\$/sem

SUNFIRE 2002, 2 portes, manuelle, 48 000 km, impeccable, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

ÉCHO 2001, 4 portes, automatique, 96 000 km, 1 seul proprio 7 900 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

TOYOTA Camry 1998, XLE, 193 000 km, A-1, tout équipé, 7 500\$, (819)233-3115

COROLLA CE+ 2001, automatique A/C, garantie, 85 500km, 9900\$, 651-4523.

VOLVO 850 GLT, 1995, manuelle, tout équipé, cuir, toit ouvrant, très bonne condition, 658-4364

ACURA 3.2 TL, 2000, 99000km, automatique, tout équipé, cuir, démarreur A1, 14 900\$, 836-2383

CHEVROLET MALIBU 2005, 39 000 km, équipé, garantie, 13 995\$, 565 \$/sem

OPTRA LS 2005, 7 000 km, tout équipé, 16 900\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

OPTRA Berlina 2004 5 vitesses, a/c, groupe électrique, fin bail juin 2008, 2005/mois 261-6070

HONDA Accord SE 2002, 82 000 km, équipé, balance garantie, 14 000\$, 839-0432

HONDA CIVIC SI-G 2002, argent 59 700 km, automatique A/C, mag, toit LEVIS MAZDA 837-8897

HONDA CIVIC DX 2005, rouge, 16 000 km, 5 vitesses, CD LEVIS MAZDA 837-8897

HONDA CIVIC LX 2004, argent, 41 100 km, 5 vitesses, A/C LEVIS MAZDA 837-8897

HONDA CIVIC 2001 LXG, manuelle, tout équipé, 8 jantes/pneus, pare-brise avant neuf, 418-877-1350

CIVIC DX 2003, 44 000km, automatique, 3275/mois pour 16 mois, nég., 821-9438

JEEP TJ 2002, manuelle, tout mou, 12 000 km, 14 500\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

MAGENTIS LX 2005, 5000 km, garantie, 16 500\$ taxes incluses, 228-5845

MAZDA PROTEGE ES 2003, argent, 53 400 km, 5 vitesses, GT LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE 5 2002, bleu, 72 000 km, automatique, mag, LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE 5 2002, bleu, 55 900 km, automatique, A/C, toit LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA PROTEGE 5 2003, bleu, 53 500 km, automatique, A/C LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA 626 Cronos 2002, tout équipé, 66 000 km, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

ÉCHO RS 2005, hatchback, manuelle, 4 portes, 6 000 km, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

TOYOTA Camry Le 2002, grise, 4 cyl., automatique, 121 400 km, 877-1706

COROLLA CE 2004, noire, automatique, A/C, 12 300km, 15 900\$, 658-9650

CABRIOLET 1987, automatique, 50 900 km certifié, original, 7 400 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Voitures de 17 000 \$ et plus

BMW 1998 740 IL, 170 000 km., très propre, noire, équipement complet, toit ouvrant, chargeur CD, 4 pneus d'hiver neufs, 22 000 \$, 456-1980.

BMW 325 Xi 2004, marine, cuir noir 37 250 km, steptronic, 34 200\$, 956-5671

BMW 330 Xi 2004, 49 000 km, manuelle 6 vitesses, 36 995 \$, ACP 570-0520.

CHRYSLER SEABRING LXI 2002, argent 80 100 km, automatique, A/C, mag, LEVIS MAZDA 837-8897

HONDA ACCORD LXG 2005, 4 portes, automatique, 4 cyl., 38 000km 877-6938

INFINITI I135 2004, 18 500 km, couleur savane, très propre, tout équipée, 29 500\$, 878-2378 soir.

MAZDA 6 GS 2004 bleu, 31 000 km, automatique, A/C, mag, LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA 6 GT V-6 2004 argent, 56 500 km, automatique, cuir, toit LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA 3 GS 2005, automatique, 2 300 km, air climatisé, 18 500 \$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

MUSTANG GT 2004, édition limitée, tout équipé, 16 000 km, 28 000\$ nég., intérêt 0% ; soir 827-5153

SUBARU IMPRESA 2.5i Famille 2004, 17 000 km, blanche, CD, vitres électriques, A/C, ABS, AWD, antidive, régulateur de vitesses, 8 pneus, garantie 3 ans, 19 500\$, 841-4948

TOYOTA SOLARA 2005, noir 23 000 km, automatique, cuir, convertible LEVIS MAZDA 837-8897

TOYOTA SOLARA 2004, vendre ou assumer mensualités, 651-8513

VOLKS Passat familiale, 2003, 42 000km, 15 mois garantie, tout équipé, comme neuve, 20 000\$ nég., 659-6520

VOLVO S60 02, 19 900 \$ nég., 74 000 km, financement 2.4% disponible, 843-3634

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Camionnette/utilitaire 6999 \$ et moins

CHEVROLET ASTRO 1993, 165 000 km, 27005 négociable, 682-8362, 931-7293

FORD RANGER 1997, 4x4, king cab, 200 000 km, 5 500\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

FORD RANGER 1997, 4x4, king cab, 200 000 km, 5 500\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

FORD RANGER 1999, 4x4, king cab, 200 000 km, 5 500\$ A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

FORD RANGER EDGE 2002, cabine allongée, manuelle, 76 000 km, protecteur de caisse et de capot, roues alliage avec pneus été + roues acier avec pneus hiver, 934-2002

HONDA ODYSSEY 1999, 140 000km, bleu, antirouille, support vélos, pneus hiver 05, 1 proprio, 11 500\$, 948-5382

TOYOTA RAV 4 1999, 82 400 km, 5 vitesses, A/C LEVIS MAZDA 837-8897

TOYOTA RAV 4 1997, manuelle, 4 portes, 135 000km, impeccable A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

TRACKER 1999, automatique, très propre, 142 000km, 7500\$, 835-6001

SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Camionnette/utilitaire 12 000 \$ à 16 999 \$

S-10 LS 2001, 2x4, king cab, automatique, 41 000 km, air, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

FORD WINDSTAR 2000, argent 99 800 km, automatique, A/C, mag, LEVIS MAZDA 837-8897

MAZDA MP-V DX 2002 vert, 76 000 km, automatique, A/C, mag, LEVIS MAZDA 837-8897

SUZUKI XL7 2003, manuelle, 5 vitesses 68 000 km, 16 900\$, (418)875-3400

4x4, GMC, JIMMY 2001, 105 000km, état neuf, 12 800\$ nég., 254-2974

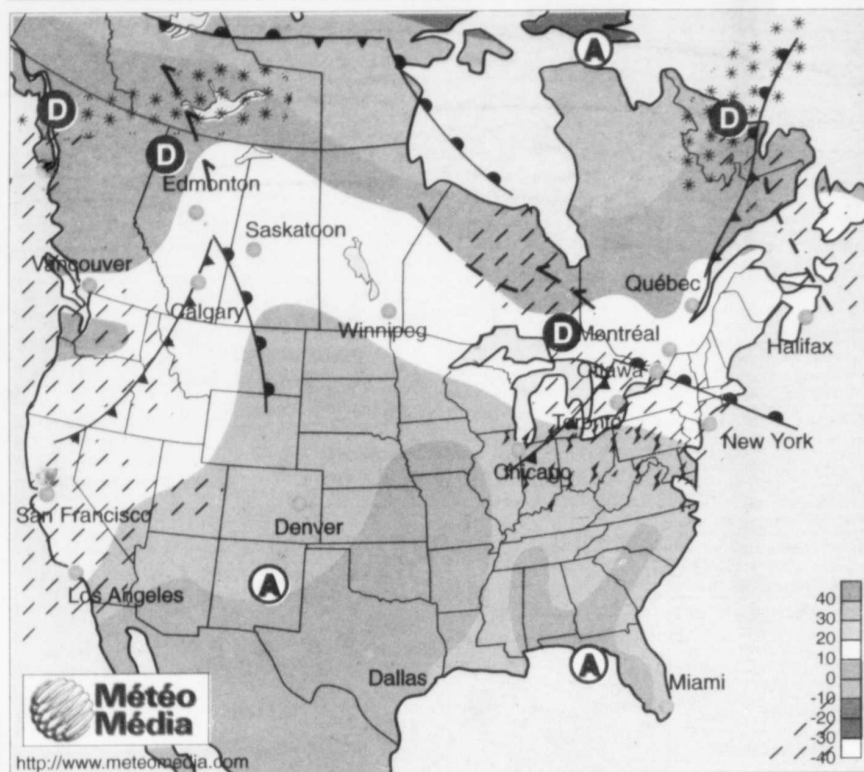
SUPERMARCHÉ DE L'AUTO Camionnette/utilitaire 17 000 \$ et plus

FORD ESCAPE Hybride 2006, 11 000km, 23 700\$, 262-4003.

GMC SAVANA 3500 2003, 10 000 km, A. EXCELLENCE 882-0355 - 520-3547

MAZDA MP-V LX 2003, argent 43 600 km, automatique, A/C, mag LEVIS MAZDA 837-8897

TOYOTA Rav4 2004 argent, 4WD groupe C, 84 000 km, 21 500\$ 571-063



Météo pour Québec et les environs

Aujourd'hui

Passages nuageux en matinée, généralement ensoleillé en après-midi. Généralement dégagé en soirée, possibilité d'averses de neige au cours de la nuit. P.D.P: 40%. Vents légers. Max. 12. Min. 2.

Demain

Nuageux avec faible pluie. Max. 9. Min. 3.

Dimanche:

Plutôt nuageux avec quelques averses. Max. 9. Min. 3.

Lundi:

Nuageux avec percées de soleil. Max. 10. Min. 5.

Mardi:

Ensoleillé. Max. 13. Min. 5.



Météo pour Montréal et les environs

Passages nuageux .. Vents légers. Max. 17. Min. 7. Demain, nuageux avec faible pluie. Max. 16. Min. 2. Dimanche, passages nuageux. Max. 12. Min. 2. Lundi, ciel variable. Max. 14. Min. 4. Mardi, ciel variable. Max. 12. Min. 2.

Les marées (HAE)

Québec		Rimouski	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 2h32 0.7m	H 3h26 4.2m	B 9h44 0.6m	H 15h49 3.7m
B 7h38 5.2m	B 15h01 0.5m	B 21h36 0.9m	
H 20h05 4.8m			
Demain		Demain	
B 3h03 0.7m	H 8h08 5.3m	B 10h18 0.6m	H 16h22 3.6m
B 15h37 0.5m	H 20h40 4.7m	B 22h04 0.9m	
Grondines		Sept-Îles	
Aujourd'hui		Aujourd'hui	
B 5h50 1.9m	H 9h58 3.9m	B 2h52 2.7m	H 9h14 0.3m
B 18h31 1.9m	H 22h21 3.6m	B 15h15 2.3m	B 21h07 0.4m
Demain		Demain	
B 6h24 2m	H 10h30 4.1m	B 3h22 2.8m	B 9h49 0.2m
B 19h13 1.9m	H 22h55 3.6m	B 15h48 2.3m	B 21h35 0.4m

AU PAYS

AUJOURD'HUI	
Calgary	Ensoleillé 18/1
Charlottetown	Variable 11/3
Edmonton	Beau 16/-2
Frédéricton	Ensoleillé 16/2
Halifax	Éclaircies 11/4
Iqaluit	Soleil -16/-21
Moncton	Ensoleillé 15/1
Ottawa	Nuageux 16/9
Régina	Ensoleillé 21/3
Rouyn Noranda	Averses 12/3
Saint-Jean	Ensoleillé 9/1
Saskatoon	Ensoleillé 17/5
Sudbury	Averses 13/4
Toronto	Averses 15/8
Thunder Bay	Ensoleillé 17/1
Vancouver	Pluie 9/6
Victoria	Averses 10/6
Whitehorse	Plu ou nei 3/-11
Winnipeg	Ensoleillé 16/7
Yellowknife	Faib neige 0/-5

DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Beau 11/6
Athènes	Pluie 20/13
Beijing	Éclaircies 17/12
Berlin	Pluie 10/6
Boston	Averses 19/9
Buenos Aires	Beau 13/11
Chicago	Orages 27/11
Londres	Variable 14/8
Los Angeles	Pluie 17/12
Madrid	Nuageux 22/8
Mexico	Beau 23/7
Moscou	Pluie 11/7
New Delhi	Soleil 38/21
New York	Averses 18/12
Paris	Nuageux 14/12
Philadelphie	Orages 18/11
Rio	Beau 28/24
Rome	Soleil 18/8
Tokyo	Averses 14/12
Washington	Orages 23/15

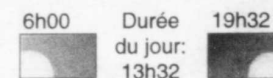
AU SOLEIL

AUJOURD'HUI	
Acapulco	Soleil 34/26
Bahamas	Soleil 26/21
Barbade	Soleil 30/25
Bermudes	Beau 20/16
Cancun	Soleil 30/22
Daytona Beach	Soleil 27/14
Ft. Lauderdale	Beau 27/20
Honolulu	Variable 25/21
KeyWest	Variable 26/22
La Havane	Nuageux 30/20
Las Vegas	Orages 22/12
Miami	Variable 26/21
Montego Bay	Beau 30/23
Myrtle Beach	Soleil 27/17
Orlando	Soleil 30/15
Palm Springs	Orages 25/13
Puerto Plata	Beau 29/23
Tallahassee	Soleil 31/13
Tampa	Soleil 29/17
W. Palm Beach	Variable 26/18

ALMANACH

Maximum hier	12°
Minimum hier	5°
Normale le jour	7.4°
Normale la nuit	-1.6°
Record max.	13.9°/1969
Record min.	-8.5°/1981
Précipitation hier	3.8 mm
1mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Indice UV: 5.5 (Modéré)



Lune: coucher à 6h08 lever à 21h02



Par souci de qualité, cet espace est réservé pour la gestion de la couleur LE SOLEIL

NOUVEAU

dans **LE SOLEIL**

- Fiançailles
- Graduation
- Mariage
- Naissance
- Anniversaire
- Prompt rétablissement
- Reconnaissance d'excellence
- Autres



Célébrer!

SOULIGNEZ VOS ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX DANS CETTE RUBRIQUE

À tous les dimanches

COMMUNIQUEZ AVEC CÉLINE DUFRESNE | Téléphone: 686-3226, poste 2661 | Télécopieur: 686-3322